



Организация Объединенных Наций

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Шестьдесят пятая сессия

Дополнение № 12

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят пятая сессия
Дополнение № 12

**Доклад Верховного комиссара
Организации Объединенных Наций по
делам беженцев**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2010

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[7 октября 2010 года]

Содержание

Глава

I.	Введение.....	1-5	1
II.	Предмет и цели доклада	6	2
III.	Подмандатные контингенты	7-10	2
IV.	Реформа УВКБ	11-19	3
V.	Защита и оперативная деятельность	20-49	6
A.	Общий обзор	20-27	6
B.	Защита беженцев в контексте международной миграции.....	28-31	8
C.	Государства – участники Конвенции о статусе беженцев 1951 года (и/или Протокола к ней 1967 года), Конвенции о статусе апатридов 1954 года и Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года	32-33	10
D.	Выявление, предупреждение и сокращение безгражданства и защита апатридов	34-36	10
E.	Обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирование на них	37-38	11
F.	Охрана и безопасность персонала и подмандатных контингентов ..	39-42	12
G.	Удовлетворение базовых потребностей и предоставление основных услуг	43-49	13
VI.	Урегулирование затяжных ситуаций, связанных с присутствием беженцев, и нахождение долговременных решений	50-59	14
A.	Затяжные ситуации, связанные с присутствием беженцев	51-52	15
B.	Добровольная репатриация	53-54	15
C.	Интеграция на местах	55-56	16
D.	Переселение	57-59	16
VII.	Партнерство и координация	60-65	17
VIII.	Финансовое управление и надзор за программами	66-74	19
A.	Финансовое управление.....	66-70	19
B.	Надзор и аудит.....	71-74	20
IX.	Заключение.....	75	21

Таблицы

1.	Беженцы, просители убежища, внутренне перемещенные лица (ВПЛ), возвращенцы (беженцы и ВПЛ), апатриды и другие лица, подмандатные УВКБ, в разбивке по странам/территориям убежища, по состоянию на конец 2009 года (таблица составлена в июне 2010 года).....	22
2.	Расходы УВКБ в 2009 году в разбивке по региональным бюро и видам помощи	31

I. Введение

1. Почти шестьдесят лет спустя после учреждения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев Генеральной Ассамблеей в декабре 1950 года вынужденное перемещение населения остается одной из серьезнейших глобальных проблем. Ее масштабы и сложность возросли. Сегодняшние глобальные мегатенденции, включая рост численности населения, урбанизацию, отсутствие продовольственной и энергетической безопасности, нехватку воды и в особенности изменение климата, переплетаясь с традиционными факторами, такими, как конфликты и насилие, порождают новые формы перемещения населения.

2. В то же время пространство, в котором действует УВКБ и другие участники гуманитарной деятельности, продолжает сужаться. Гуманитарным организациям отказывают в доступе к затронутым группам населения, их изгоняют из зон их деятельности, помощь используется не по назначению или становится объектом манипуляций, а работники гуманитарных организаций все чаще подвергаются опасности. За один шестимесячный период в 2009 году в рамках лишь одной операции во время разных нападений УВКБ потеряло троих сотрудников. В свете этих событий УВКБ пересмотрело положение в области безопасности в своих ключевых операциях и приняло целый ряд мер для сведения к минимуму рисков безопасности на местах. Параллельно с сужением гуманитарного пространства в развивающихся регионах усиливается давление на пространство для предоставления убежища в более процветающих государствах мира, в том числе произошел всплеск принудительных возвращений беженцев в отчетный период.

3. За прошедший год конфликты, продолжающиеся во многих странах, вызвали значительные по масштабам внутренние и трансграничные перемещения населения. Беспорядочное насилие, преднамеренные нападения на гражданских лиц и полное неуважение основных прав человека остаются широко распространенными явлениями в различных частях мира. Какие-либо признаки близящегося урегулирования таких крупных конфликтов, как конфликты в Афганистане и Сомали, отсутствуют; в то же время конфликты, которые, казалось бы, прекратились или вот-вот прекратятся, разгорелись с новой силой. В результате этого число людей, добровольно возвратившихся домой, в 2009 году было наименьшим за двадцать лет.

4. Если старые конфликты так и не удалось урегулировать, то в отчетный период были зафиксированы еще и новые и возобновившиеся конфликтные ситуации. В первом полугодии 2009 года серьезные трения в провинции Хйбер-Пахтунхва и в управляемых федеральным центром районах проживания племен в Пакистане вызвали массовое внутреннее перемещение населения. В Йемене возобновление конфликтов на севере страны привело к вооруженным столкновениям, которые вызвали перемещение приблизительно 250 000 человек. В Демократической Республике Конго даже в условиях массовой репатриации беженцев из Замбии в провинцию Катанга вооруженный конфликт, разразившийся в сентябре 2009 года в Экваториальной провинции, усугубил проблему перемещения населения в восточных районах страны. В июне 2010 года волна насилия в городе Ош и его окрестностях, а также в других городах на юге Кыргызстана привела к пере-

мещению примерно 350 000 человек внутри страны, а также к временному перемещению 100 000 беженцев в соседний Узбекистан.

5. В этих все более сложных условиях Управление в своей работе руководствуется двумя основными целями, которые заключаются в укреплении потенциала в области обеспечения защиты в ответ на угрозы для пространства гуманитарной деятельности и предоставления убежища и в наращивании потенциала организации в области обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирования на них. УВКБ продолжает закреплять успехи, достигнутые в процессе его внутренних реформ, усиливать акцент на механизмах управления, ориентированного на конкретные результаты, и обеспечивать выделение максимально возможных ресурсов людям, о которых оно заботится.

II. Предмет и цели доклада

6. В настоящем докладе содержится отчет о работе, проделанной Управлением в период с января 2009 года по середину 2010 года в интересах более 36,5 миллиона человек (далее именуемых "подмандатными лицами или контингентами"). В нем рассматриваются основные тенденции и проблемы в области обеспечения защиты беженцев, внутренне перемещенных лиц (ВПЛ), апатридов и других подмандатных лиц, оказания им помощи и поиска долговременных решений их проблем; аспекты, связанные с закреплением успехов в рамках процесса внутренних реформ в Управлении; продолжающиеся усилия по урегулированию затяжных ситуаций, связанных с присутствием беженцев; а также некоторые из глобальных приоритетов УВКБ. В докладе затрагиваются также вопросы, касающиеся партнерских отношений и координации действий с другими заинтересованными организациями как в рамках, так и за пределами системы Организации Объединенных Наций. Более подробная информация, в том числе о деятельности на региональном и страновом уровнях, содержится в Глобальном докладе УВКБ за 2009 год, а также в различных докладах по вопросам управления, которые были представлены Исполнительному комитету Программы Верховного комиссара и его Постоянному комитету. С этими докладами можно ознакомиться на вебсайте по адресу: www.unhcr.org.

III. Подмандатные контингенты

7. Информация о подмандатных контингентах по состоянию на конец 2009 года содержится в таблице 1 в конце настоящего доклада. Более подробные статистические данные приводятся в докладе УВКБ "Global Trends: Refugees, Asylum-seekers, Returnees, Internally Displaced and Stateless Persons" ("Глобальные тенденции в 2009 году: беженцы, просители убежища, репатрианты, внутренне перемещенные лица и лица без гражданства"), опубликованном 15 июня 2010 года (см. www.unhcr.org/statistics).

8. На конец 2009 года число лиц, подмандатных УВКБ, составляло 36,5 млн. человек, включая примерно 10,4 млн. беженцев. Число лиц, перемещенных в пределах их собственной страны в результате конфликтов, достигло примерно 27,1 млн. человек, из которых беспрецедентное число – 15,6 млн. человек – пользовались защитой и получали помощь со стороны УВКБ. Число лиц, входящих в эту послед-

ную категорию, по сравнению с предыдущим годом (14,4 млн. человек) увеличилось более чем на 1,2 миллиона. Лиц без гражданства, выявленных УВКБ, по-прежнему насчитывалось 6,6 млн. человек, хотя их реальное число, согласно оценкам, составляет около 12 млн. человек.

9. Гуманитарные кризисы и политическая ситуация в ряде стран не только приводили к вынужденному перемещению миллионов людей, но и препятствовали возвращению беженцев и ВПЛ. Число возвратившихся беженцев (251 000 человек) неуклонно сокращалось с 2004 года, причем в 2009 году оно было наименьшим за два десятилетия. Напротив, число возвратившихся ВПЛ (2,2 млн. человек) было самым большим за более чем 10 лет.

10. На протяжении 2009 года правительствами или отделениями УВКБ в 159 странах или территориях было получено более 922 000 индивидуальных заявлений о предоставлении убежища или статуса беженца, что на 5% больше, чем в предыдущем году (875 300), причем увеличение числа таких заявлений отмечается уже третий год подряд. Отчасти это связано с устойчиво значительным числом заявлений о предоставлении убежища в Южной Африке. Большинство заявлений о предоставлении убежища поступало от просителей убежища из Афганистана, Зимбабве, Колумбии, Мьянмы и Эфиопии.

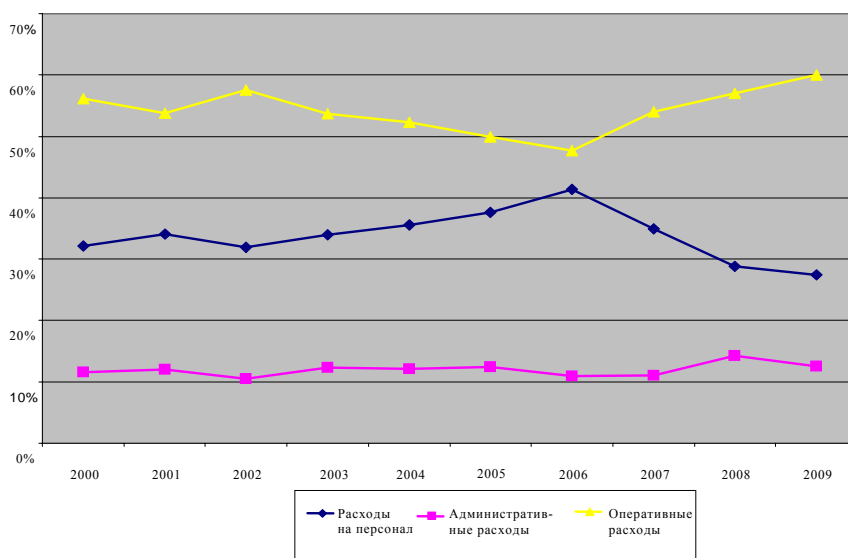
IV. Реформа УВКБ

11. Внутренние реформы, начатые Верховным комиссаром четыре года назад, продолжают приносить свои плоды. Имея по-существу одно и то же число сотрудников во всем мире, но на 30% меньше в штаб-квартире в Женеве, УВКБ с 2006 года увеличило объем своей деятельности более чем на 60%. Это позволило Управлению выделять больше ресурсов для людей, о которых оно заботится, в том числе значительно активизировать усилия по поощрению поиска решений и преодолению имеющих критичное значение проблем в области предоставления защиты и помощи, прежде всего в таких областях, как сексуальное и гендерное насилие, ВИЧ/СПИД, малярия, недоедание, репродуктивное здоровье, а также водоснабжение и санитария.

12. В прошлогоднем докладе (A/64/12) анализ предварительных результатов процесса реформ продемонстрировал сокращение доли расходов на персонал и на содержание штаб-квартиры в совокупных расходах, а также увеличение той части бюджета, которая находится в ведении партнеров, как правительственных, так и неправительственных. В 2009 году эти тенденции подтвердились.

Диаграмма А

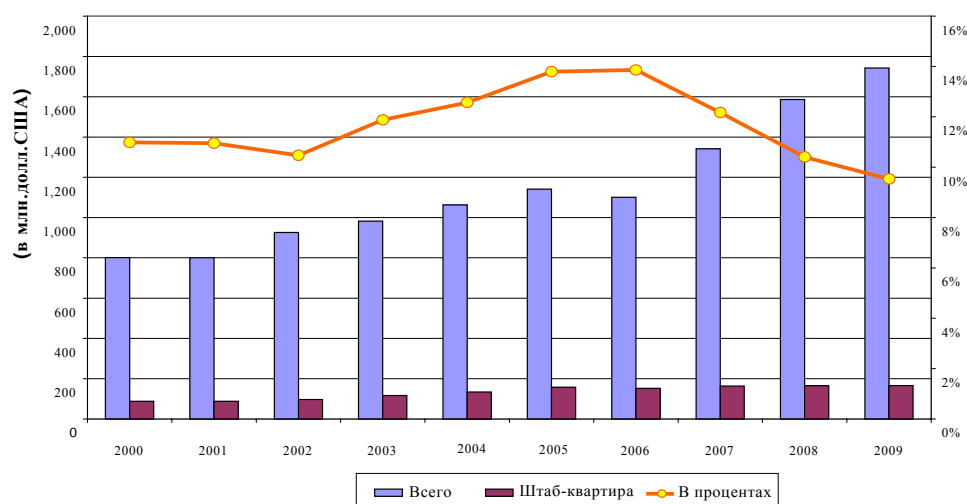
Оперативные расходы, расходы на персонал и административные расходы в процентах от общего объема расходов (2000–2009 годы)



13. Как показано на диаграмме, приведенной выше, в 2009 году расходы на персонал сократились до 28% от совокупных расходов. В то же время, как показано на диаграмме В ниже, расходы на содержание штаб-квартиры вновь уменьшились – до 9,5% от общих расходов. Доля расходов, осуществляемых через партнеров-исполнителей, увеличилась до 35,9%, что свидетельствует о значительном повышении уровня экспертного опыта, который способна мобилизовать УВКБ, и проявляемой им гибкости.

Диаграмма В

Расходы на содержание штаб-квартиры (включая подразделения в Будапеште) в процентах от общего объема расходов (2000–2009 годы)



14. 2010 год ознаменовал поворотный пункт в усилиях на поприще реформ. Поскольку Управление в настоящее время достигло приемлемого уровня эффективности своей работы с точки зрения затрат, на данном этапе цель заключается в поддержании этой эффективности, поскольку реформа вступает в фазу консолидации. Общая цель УВКБ при проведении этих реформ заключается в выделении все более значительной доли средств на удовлетворение потребностей подмандатных контингентов. Поэтому особый акцент будет сделан на повышении эффективности предоставляемой защиты и реагирования на чрезвычайные ситуации.

15. В рамках ускорения перехода на систему управления, ориентированного на конкретные результаты, все подразделения УВКБ начали планировать свои операции с использованием нового программного обеспечения для управленческой поддержки под названием Focus. Это ПО было разработано для того, чтобы УВКБ могло осуществлять планирование, составлять бюджеты и отчитываться о своих программах на основе матрицы результатов. Внедрение ПО Focus дополняет введение новой структуры бюджета, строящейся на четырех основных компонентах и разработанной на базе глобальной/всеобъемлющей оценки потребностей, охватывающей весь спектр бюджетных потребностей УВКБ. Бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов, одобренный Исполнительным комитетом в октябре 2009 года, знаменует собой начало первого полного цикла планирования на основе новой структуры бюджета.

16. Тем не менее, как и при внедрении любой новой системы, этот процесс оказался отнюдь не бесперебойным. Главенствующая задача в настоящее время заключается в решении технических проблем с внедрением ПО Focus и в обеспечении надежного интерфейса между этим новым программным обеспечением для поддержки управления, ориентированного на конкретные результаты, и ранее внедренной системой программного обеспечения ПОСУ, на базе которой строятся системы финансового и кадрового управления УВКБ.

17. В 2009 году Управление продолжало проводить реформу в штаб-квартире. Отдел поддержки программ и управления ими в целях повышения качества операций объединил функции УВКБ по управлению программами, их анализу и поддержке, а Отдел по чрезвычайным ситуациям, безопасности и снабжению в настоящее время обеспечивает готовность к чрезвычайным ситуациям и реагирование на них, снабжение и закупки, а также безопасность персонала и бенефициаров. С октября Отдел международной защиты был реорганизован в три крупных подразделения, занимающихся правовыми вопросами и политикой защиты, оперативной поддержкой деятельности по обеспечению защиты и поиском всеобъемлющих решений. В настоящее время осуществляется реорганизация Отдела информационного обслуживания и технологии в целях децентрализации функций технической поддержки с их переносом из Женевы на базу шести региональных платформ. На следующих этапах будут охвачены оставшиеся аспекты реформы системы управления людскими ресурсами, прежде всего вопросы продвижения по службе, найма и контрактов.

18. В области людских ресурсов были приняты новые принципы политики и процедуры назначений международных сотрудников в целях обеспечения того, чтобы Управление имело нужных сотрудников на нужных должностях в нужное время. Кроме того, совместно с программой Добровольцев Организации Объединенных Наций, Управлением ООН по обслуживанию проектов (ЮНОПС) и неправительственными организациями (НПО), с которыми Управление имеет ре-

зервные соглашения, были разработаны руководящие положения, направленные на систематизацию использования дополнительного персонала.

19. По истечении шестимесячного экспериментального периода УВКБ доработало свою Глобальную систему управленческой подотчетности (ГСУП). В ГСУП прописаны требования к подотчетности, обязанности и полномочия в масштабах всех организации, а аспекты служебной деятельности и профессионального роста сотрудников более конкретно увязаны с культурой подотчетности.

V. Защита и оперативная деятельность

A. Общий обзор

20. Такие факторы, как отсутствие безопасности, продолжающиеся нарушения прав человека со стороны государства и негосударственных субъектов и слабые государственные структуры, зачастую усугубляющиеся тяжелыми социальными условиями, а также продовольственными, водными и экономическими кризисами, осложняют принятие мер по обеспечению защиты и поиск решений проблем перемещения населения. Кроме того, волна недобровольных репатриаций в 2009 году, прежде всего в регионах Средиземноморья, Великих озер, Африканского Рога и Юго-Восточной Азии, стала свидетельством усиления враждебности среды для беженцев и просителей убежища. Поэтому УВКБ пришлось активизировать усилия для уменьшения разрыва между законом и практикой в области защиты беженцев и нахождения новых творческих подходов к оказанию помощи перемещенным лицам во всем мире.

21. Число беженцев в странах Африки к югу от Сахары продолжало уменьшаться девятый год подряд, хотя и в меньшей степени, чем в предыдущие годы. Значительные связанные с перемещением населения проблемы, порожденные неурегулированными до сих пор конфликтами, сохранились в Демократической Республике Конго, Сомали, Судане и Центральноафриканской Республике. Только в первом полугодии 2010 года эскалация насилия в южной и центральной частях Сомали вынудила стать перемещенными лицами примерно 200 000 человек, в большинстве случаев в пределах собственной страны. В качестве позитива можно отметить, что УВКБ приступило к обзору положения беженцев из Анголы, Бурунди, Либерии и Руанды, имея в виду поставить точку в этих ситуациях, связанных с перемещением населения. Управление поощряет в каждом случае выработку стратегий всеобъемлющих решений, а также составляет дорожную карту для рассмотрения вопроса о возможной отмене статуса беженцев при одновременном обеспечении гарантий для тех, кто все еще нуждается в международной защите. УВКБ оказало также техническую экспертную помощь и финансовую поддержку при принятии Конвенции Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи, которая является единственным имеющим обязательную юридическую силу общеконтинентальным договором, направленным на решение задач защиты ВПЛ и оказания им помощи.

22. В регионе Ближнего Востока и Северной Африки в декабре 2009 года была завершена организованная репатриация мавританских беженцев из Сенегала. Во второй половине 2009 года УВКБ удалось заручиться принципиальным согласием

на расширение программы мер по укреплению доверия для Западной Сахары, что позволит использовать автомобильный транспорт для посещения семей. Несмотря на относительное уменьшение масштабов насилия в предшествующий период, в преддверии выборов в марте 2010 года положение в сфере безопасности в Ираке ухудшилось, и это отрицательно сказалось на способности многих перемещенных иракцев вернуться домой. При поддержке соседних принимающих стран УВКБ оказывало содействие в деле предоставления продовольственной, медицинской и финансовой помощи иракским беженцам. В Йемене гуманитарный кризис продолжал обостряться, в результате чего число внутренне перемещенных лиц по сравнению с предыдущим отчетным периодом более чем удвоилось. Помимо примерно 250 000 ВПЛ, часть которых стала перемещенными лицами после 2004 года, когда в стране разразился внутренний конфликт, Йемен продолжает принимать беженцев из Сомали.

23. В Латинской Америке Колумбия и ее соседи остаются странами, имеющие наиболее высокие показатели новых перемещений населения. В Колумбии УВКБ и правительством был согласован план на 2010–2011 годы, который основывается на усилиях государства по защите перемещенных лиц, оказания им помощи и поиску решения их проблем. В Эквадоре новаторская инициатива в области регистрации, получившая поддержку УВКБ, привела к предоставлению удостоверений личности 26 000 колумбийцам и к последующему предоставлению им статуса беженцев принимающим правительством. Мобильные группы в составе государственных должностных лиц из Эквадора и сотрудников УВКБ, преодолевая трудные условия пересеченной местности, добрались до людей в изолированном районе на севере страны. После разрушительного землетрясения, поразившего Гаити в январе 2010 года, Управление в рамках поддержки более широких мер реагирования Организации Объединенных Наций мобилизовало сотрудников по вопросам защиты и технический персонал для оказания содействия в предоставлении чрезвычайной помощи и открыло отделение в Доминиканской Республике для решения проблем, связанных с притоком гаитян после этой катастрофы. В других регионах мира поддержка, предлагавшаяся в прошлом в случаях стихийных бедствий, позволила облегчить налаживание и укрепление отношений с правительствами по вопросам беженцев или обеспечила отправную точку для более активного взаимодействия с группами населения, перемещенными в результате конфликтов.

24. В Европе, где подается приблизительно 80% всех заявлений о предоставлении убежища в промышленно развитом мире, самые крупные группы составляют заявители из Афганистана, Ирака и Сомали. Несмотря на рост давления на системы предоставления убежища, произошли некоторые обнадеживающие изменения, включая подготовку к созданию Европейского бюро по оказанию поддержки просителям убежища, в котором участвует УВКБ. На юго-востоке Европы УВКБ уделяло особое внимание оказанию помощи странам бывшей Югославии в решении неурегулированных проблем перемещения и в поиске комплексных всеобъемлющих решений. В Грузии УВКБ продолжало осуществлять крайне важные программы оказания помощи внутренне перемещенным лицам, но в настоящее время начинает смещать акценты в целях постепенной передачи этих программ под контроль организаций, занимающихся вопросами развития.

25. Если вести речь об Азии, то в Афганистане ситуация оставалась нестабильной. На протяжении большей части отчетного периода сохранялись проблемы с безопасностью в пакистанской провинции Хйбер-Пахтунхва и на управляемой федеральным центром территории проживания племен. УВКБ предоставляло по-

мощь многим из примерно 2 млн. перемещенных лиц в этих районах и оказывало содействие в возвращении около 150 000 афганских беженцев из Пакистана и Исламской Республики Иран. В Шри-Ланке Управление обратилось с призывом применять в операциях по добровольному возвращению подход, учитывающий аспекты защиты, и оказывало правительству помощь в разминировании территорий и предоставлении материального содействия желающим вернуться. В Центральной Азии столкновения в Оше и его окрестностях на юге Кыргызстана в первой половине 2010 года привели к перемещению приблизительно 350 000 человек внутри страны; еще 100 000 пересекли границу с Узбекистаном. УВКБ в срочном порядке доставило в качестве чрезвычайной помощи этим двум странам сотни тонн грузов, перебросив их воздухом со своих складов в Дубае, и направило туда специальные группы для оказания содействия в чрезвычайных ситуациях. Одна из самых серьезных проблем в этом регионе связана с ростом числа беженцев и просителей убежища в городских районах.

26. В глобальных масштабах число беженцев, оседающих в городских районах, продолжает расти, и при этом новые миллионы людей, покинувших свои дома из-за конфликтов, но являющихся внутренне перемещенными лицами, также проживают в городских районах. В сентябре 2009 года УВКБ приняло на вооружение новую политику в отношении городских беженцев, в рамках которой службам на местах даны указания по урегулированию специфических проблем, возникающих в условиях города. В ходе диалога Верховного комиссара в 2009 году было подчеркнуто важное значение прочного и новаторского партнерства в таком контексте, в том числе на местном уровне. Впоследствии для мониторинга на протяжении 2010 года были отобраны семь "пилотных городов" в целях анализа осуществления политики в отношении городских беженцев, изучения возникающих проблем и выявления передового опыта, который можно перенять в других местах.

27. Одним из главных компонентов усилий Управления по защите прав и благополучия всех подмандатных лиц является подход УВКБ к всестороннему учету возрастных, гендерных аспектов и многообразия (УВГМ), разработанный в 2004 году. В 2009 году оценка стратегии УВГМ подтолкнула Управление к принятию новых мер, призванных усилить подотчетность за УВГМ, в том числе посредством укрепления потенциала сотрудников и партнеров и определения приоритетности усилий в рамках УВГМ с точки зрения выделения ресурсов. В ходе оценки были отмечены фундаментальные изменения в нынешних действиях сотрудников УВКБ по поощрению гендерного равенства: теперь они учитывают интересы уязвимых групп и содействуют более глубокому пониманию аспектов оказания помощи, связанных с обеспечением защиты.

В. Защита беженцев в контексте международной миграции

28. Как отражение растущей решимости укрепить традиционное понятие государственного суверенитета для 2009 года были характерными ужесточение ограничений и сужение круга прав при четко прослеживающейся тенденции к принятию законов, направленных на сдерживание притока и криминализацию просителей убежища, прибывающих в страну незаконно или просрочивающих свои визы. Признавая законные интересы государств в области управления иммиграцией и контроля за въездом, пребыванием и выездом мигрантов, УВКБ продолжает подчеркивать потребность в механизмах, которые учитывали бы интересы тех, кто

претендует на международную защиту, включая альтернативы заключению под стражу. Управление продолжало взаимодействовать с государствами для обеспечения создания надлежащих механизмов на границах, с тем чтобы лица, претендующие на защиту, имели доступ на территорию и к процедурам предоставления убежища. В июне 2009 года УВКБ опубликовало компиляцию практических примеров из 55 стран, позволяющих судить о том, насколько успешно были осуществлены мероприятия под влиянием состоящего из 10 пунктов Плана действий в условиях смешанных миграционных подходов. Управление опубликовало также записку о стратегии борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью в контексте предоставления убежища.

29. Тревожной тенденцией является перемещение через границы не сопровождаемых взрослыми и разлученных с семьями детей, которых нередко задерживают и которым не дают доступа к процедурам предоставления убежища и к надлежащим центрам для их приема. В Европе общее число несопровождаемых и разлученных с семьями детей, претендующих на убежище, в 2009 году несколько возросло – приблизительно до 15 000, причем примерно 40% приходится на тех, кто прибыл из Афганистана. С учетом масштабов и сложности проблем несопровождаемых и разлученных с семьями детей в условиях смешанных миграционных потоков требуется межучрежденческое сотрудничество и партнерство с правительствами в странах происхождения, транзита и назначения. В связи с этим УВКБ, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Международная организация по миграции (МОМ) создали рабочую группу для активизации мер реагирования на проблемы защиты детей в условиях смешанных миграционных потоков.

30. УВКБ приняло меры для обеспечения надлежащего выявления жертв незаконной торговли людьми, желающих получить убежище, оказания им помощи и предоставления гарантированного доступа к соответствующим процедурам. Управление активно участвовало в информационно-разъяснительной работе в ряде регионов для обеспечения того, чтобы законы и политика государств, направленные на борьбу с торговлей людьми, учитывали интересы защиты. В конце 2009 года УВКБ и МОМ закончили и распространили Совместную матрицу стандартных оперативных процедур выявления и защиты жертв торговли людьми.

31. УВКБ продолжало предпринимать усилия по защите просителей убежища и беженцев на море. Были зарегистрированы многочисленные случаи перехвата в открытом море людей, являющихся потенциальными просителями убежища, включая женщин и детей, при которых не проводилось надлежащей проверки потребностей этих людей в защите. Серьезную обеспокоенность вызывали случаи "отправки назад" в небезопасные страны, которые не являются участниками Конвенции о статусе беженцев 1951 года. В связи с этим УВКБ приняло меры по укреплению своего сотрудничества с ключевыми субъектами, в том числе с Европейским союзом, морскими силами Организации Североатлантического договора (НАТО) и соответствующими властями, в деле разработки процедур обращения с лицами, перехваченными или спасенными на море, а также решения задачи ввода в действие необходимых гарантий.

С. Государства – участники Конвенции о статусе беженцев 1951 года (и/или Протокола к ней 1967 года), Конвенции о статусе апатридов 1954 года и Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года

32. Число государств – участников Конвенции 1951 года не изменилось (144), а число государств – участников Протокола 1967 года увеличилось до 145 в результате его ратификации Монако в первом полугодии 2010 года. Общее число государств-участников одного или обоих этих договоров в отчетный период осталось неизменным (147).

33. Число государств – участников Конвенции о статусе апатридов 1954 года (Конвенция 1954 года) и Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года (Конвенция 1961 года), являющихся двумя ключевыми договорами, направленными на защиту апатридов, а также на предупреждение и сокращения безгражданства, оставалось ограниченным. В 2009 году два государства¹ присоединились к Конвенции 1961 года и два – к Конвенции 1954 года. К концу июня 2010 года общее число государств – участников Конвенции 1954 года выросло до 65, а участниками Конвенции 1961 года являлись 37 государств. Увеличение числа государств – участников этих конвенций остается одной из ключевых целей Управления. В связи с пятидесятой годовщиной Конвенции 1961 года усилия по поощрению присоединения государств будут активизированы.

D. Выявление, предупреждение и сокращение безгражданства и защита апатридов

34. Многие апатриды во всем мире продолжают сталкиваться с проблемами в осуществлении своих прав человека, в том числе в деле получения документов, удостоверяющих личность, регистрации своих детей и получения доступа к государственным услугам. В марте 2010 года УВКБ опубликовало стратегическую записку, озаглавленную "Действия УВКБ по решению проблемы безгражданства". В записке определяется рамочная основа действий, включая руководящие указания и предлагаемые меры, которые могут приниматься на местах, для использования сотрудниками и партнерами УВКБ, включая учреждения Организации Объединенных Наций, неправительственные организации, правительства, гражданское общество и региональные организации.

35. УВКБ продолжало на стратегической основе использовать свои ограниченные ресурсы и расширяющиеся партнерские связи для обеспечения того, чтобы государства принимали необходимые меры для решения проблемы безгражданства в соответствии с международными стандартами и передовой практикой. Например, по линии совместного проекта УВКБ и ЮНИСЕФ в Грузии людям оказывалась помощь в регистрации и получении документов. При поддержке Европейского союза УВКБ осуществляло амбициозный проект в юго-востоке Европы в целях обеспечения доступа представителей рома к регистрации актов гражданского состояния. Региональная конференция в Туркменистане, проведенная совмест-

¹ Лихтенштейн присоединился к обеим Конвенциям по безгражданству в сентябре 2009 года, Венгрия присоединилась к Конвенции 1961 года в мае 2009 года, а Малави присоединилась к Конвенции 1954 года в октябре 2009 года.

но с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), позволила правительствам поделиться передовым опытом и обсудить препятствия на пути искоренения проблемы безгражданства в этом регионе. Центральное место в деятельности УВКБ в таких странах, как Джибути, Кения, Кот-д'Ивуар и Эфиопия, а также в регионе Залива занимали такие меры, как выявление лиц, не имеющих гражданства или рискующих стать апатридами, информационно-просветительская работа и укрепление потенциала; в Ираке, Непале и Украине УВКБ оказывало людям помощь в приобретении или подтверждении гражданства. В Судане, стремясь предотвратить возникновение проблемы безгражданства в качестве возможного следствия проведения референдума о независимости Южного Судана в 2011 году, Управление приняло целый ряд мер, включая изучение нормативно-правовых основ, поощрение доступа к конвенциям по безгражданству, обучение государственных должностных лиц и обеспечение документами лиц, которые могут оказаться этим затронуты.

36. Значительный прогресс в сокращении безгражданства был достигнут Российской Федерацией, и до событий первого полугодия 2010 года усилия на этом поприще предпринимались и в Кыргызстане. Ряд государств предприняли позитивные шаги в целях совершенствования национального законодательства для обеспечения права на гражданство и избежания безгражданства. Например, Бангладеш и Зимбабве провели реформы, направленные на признание за женщинами права передавать гражданство своим детям наравне с мужчинами. Вьетнам ввел в действие пересмотренное законодательство, подготовив тем самым почву для облегчения натурализации апатридов и восстановления гражданства бывшими гражданами, в том числе теми, кто стал апатридами, не сумев приобрести другое гражданство посредством натурализации.

Е. Обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирование на них

37. В июле 2009 года УВКБ был создан Отдел по чрезвычайным ситуациям, безопасности и снабжению (ОЧБС) в целях максимального укрепления ключевых стратегических связей между обеспечением готовности к чрезвычайным ситуациям и реагированием на них, управлением снабжением и обеспечением безопасности сотрудников и подмандатных лиц. После анализа состояния потенциала Управления в деле обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирования на них в 2009 году ОЧБС разработал План действий по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям на 2010–2011 годы в целях укрепления режима защиты во всех аспектах организации действий в чрезвычайных ситуациях, применения подхода, основанного на использовании извлеченных уроков/передовой практики, в рамках оценки чрезвычайных операций; повышения эффективности при обеспечении такой готовности, в частности раннего предупреждения, ситуационного анализа и планирования на случай непредвиденных обстоятельств, а также укрепления внутреннего и внешнего потенциала на основе профессиональной подготовки. Партнерство с правительственными и неправительственными организациями остается важнейшим компонентом общего потенциала УВКБ в области реагирования на чрезвычайные ситуации. УВКБ принимает также меры для обеспечения того, чтобы сотрудники имели необходимые навыки и квалификацию для работы в сложных, сопряженных с высоким риском полевых операциях. В целях создания более прочного и вместе с тем гибкого потен-

циала для проведения операций по спасению жизни УВКБ ввело в действие систему глобального управления запасами и предприняло шаги по совершенствованию своих финансовых процедур для облегчения развертывания операций по оказанию помощи до 500 000 подмандатных лиц в течение 72 часов.

38. Если вести речь о межучрежденческой координации, то следует отметить, что УВКБ при поддержке Европейского союза участвует в совместных усилиях по разработке нового варианта системы раннего оповещения о чрезвычайных гуманитарных ситуациях, порождаемых конфликтами. Управление продолжает также участвовать в работе Межучрежденческого постоянного комитета (МПК) и его рабочей подгруппы по обеспечению готовности, в том числе по линии электронного центра УВКБ, расположенного в Токио.

Г. Охрана и безопасность персонала и подмандатных контингентов

39. В 2009 году УВКБ на комплексной основе рассмотрело и укрепило свою систему обеспечения безопасности, включая систему гарантий охраны и безопасности персонала, операций и подмандатных лиц. Проведение этого внутреннего обзора совпало с завершением первого в истории аудита системы руководства обеспечением безопасности, организованного с марта по июнь 2009 года Управлением служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций (УСВН).

40. Как внутренний обзор, так и аудит УСВН проводились на фоне возросших угроз для сотрудников Организации Объединенных Наций, и особенно работников гуманитарных организаций. Учреждения, фонды и программы попадают в зону особого риска в тех странах, где Организацию Объединенных Наций связывают с реализацией определенного политического курса, что подтвердили приведшие к большим жертвам нападения на комплексы Организации Объединенных Наций в Алжире (декабрь 2007 года), Харгейсе (октябрь 2008 года), а также в Кабуле и Исламабаде (октябрь 2009 года). Еще одним показателем этой тенденции является число похищаемых во всем мире работников гуманитарных организаций, которое в период 2006–2008 годов было на 350% больше, чем в период 2003–2005 годов².

41. На основе внутреннего обзора и аудита УСВН УВКБ реализовало ряд инициатив, нацеленных на укрепление системы безопасности в масштабах всей организации. Они включали в себя укрепление Секции безопасности на местах в только что созданном Отделе по чрезвычайным ситуациям, безопасности и снабжению; улучшение поддержки сотрудников и руководителей на местах; применение более систематического подхода к обеспечению физической безопасности подмандатных лиц во взаимодействии с Отделом международной защиты; поиск и наем квалифицированных консультантов по вопросам безопасности в полевых условиях; проведение более глубокого анализа аспектов безопасности с упором на оказание помощи тем, кто отвечает за принятие решений, в более точной оценке угроз, рисков и факторов уязвимости; а также значительное расширение возможностей для получения специалистами по вопросам безопасности, руководителями и рядовыми сотрудниками целевой и специальной подготовки по вопросам безопасности.

² Overseas Development Institute, Humanitarian Policy Group, Policy Brief 34, *Providing aid in insecure environments: 2009 update*, April 2009.

42. Кроме того, в середине 2009 года под председательством Верховного комиссара был создан Руководящий комитет высокого уровня по вопросам безопасности для проведения регулярных обзоров сопряженных с высоким риском операций в стратегически важных точках. Эти меры призваны подкрепить подход УВКБ к обеспечению безопасности в качестве средства предоставления подмандатным лицам доступа к той защите и той помощи, которых они заслуживают.

Г. Удовлетворение базовых потребностей и предоставление основных услуг

43. Одним из глобальных стратегических приоритетов УВКБ остается удовлетворение базовых потребностей подмандатных лиц и предоставление им основных услуг. Это включает в себя обеспечение продовольственной безопасности и питания; основными предметами быта и гигиены; водоснабжения и санитарии; первичного медико-санитарного обслуживания; предупреждение и лечение ВИЧ и СПИДа; обеспечение образования; а также предоставление услуг группам, имеющим особые потребности.

44. 2009 год оказался катастрофическим для голодающих людей во всем мире, и в наибольшей мере среди них по-прежнему страдали беженцы и ВПЛ, многие из которых живут в отдаленных районах и имеют лишь ограниченный доступ к плодородным землям или к деятельности, способной дать им средства к существованию. В этой области УВКБ тесно взаимодействовало с ВПП (см. главу VII, посвященную партнерству и координации). В 2009 году в семи из стран, в которых наиболее распространена проблема анемии среди населения, был осуществлен проект по борьбе с анемией и ее профилактике.

45. В 2009 году УВКБ стремилось обеспечить для беженцев и других подмандатных лиц такой же доступ к услугам здравоохранения, как и имеющийся у местного населения. Особый акцент делается на охвате городских беженцев действующими государственными службами здравоохранения. Для решения проблемы ВИЧ и СПИДа в соответствии со своим Стратегическим планом на 2008–2010 годы УВКБ продолжало поощрять подключение подмандатных лиц к национальным программам профилактики и лечения ВИЧ. К концу 2009 года приблизительно 87% беженцев, нуждающихся в услугах антиретровирусной терапии, получили к ней доступ, а 75% беременных женщин были охвачены программами предупреждения передачи болезни от матери к ребенку.

46. Исходя из выявленных пробелов Управление приняло трехлетний план, направленный на повышение качества услуг водоснабжения и санитарии в рамках 17 операций УВКБ. Например, в Уганде в 2009 году на 15% было увеличено водоснабжение приблизительно 28 000 лиц, подмандатных УВКБ. Аналогичные успехи были достигнуты в 2009 году в лагерях беженцев в Дадаабе в Кении, где новые скважины позволили увеличить водоснабжение приблизительно 300 000 беженцев на 35%. УВКБ приступило также к проведению всеобъемлющей оценки потребностей и проблем в обеспечении санитарными материалами всех женщин, являющихся подмандатными лицами.

47. Беженцы все еще не имеют широкого доступа к образованию, и показатели их охвата начальным и средним образованием низки. Несмотря на достигнутый значительный прогресс, по-прежнему налицо необходимость улучшения показа-

телей охвата школьным образованием как в лагерях, так и в городских условиях. Например, в лагерях на востоке Чада среднее образование получают лишь 370 из более чем 16 000 детей. Во главу угла новой стратегии УВКБ в области образования на 2010–2012 годы поставлена задача укрепления его долгосрочного потенциала для поддержки образовательных программ в качестве средства улучшения защиты. В 2009 году операции в 11 странах начали получать техническую поддержку и помощь для расширения охвата детей школьным образованием, а также для создания безопасных школ и других условий для обучения. На основе совместных миссий и мероприятий на местах было также активизировано сотрудничество с ЮНИСЕФ и с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Что касается высшего образования, то по линии Германской инициативы в интересах беженцев-студентов в память Альберта Эйнштейна (ДАФИ) оказывалось содействие более чем 1 770 студентам в 34 странах посредством предоставления им полных или частичных стипендий для обучения в университетах.

48. В соответствии со своими Экологическими принципами УВКБ и партнеры в 2009 году вели последовательную работу по внедрению, применению и поддержке целого ряда конкретных природоохранных проектов, подходов и инструментов. Эта деятельность включала в себя разработку общинных природоохранных планов в лагерях, в частности в Кении, Объединенной Республики Танзания, Руанде, Уганде, Чаде и Эфиопии, а также проведения оценок воздействия на окружающую среду, прежде всего в Бангладеш, Демократической Республике Конго, Кении и Руанде. Поощрялось использование альтернативных источников энергии, экологичного жилья и "зеленых технологий", а также осуществлялись проекты восстановления лесов. Кроме того, в ключевых местах проведения своих операций УВКБ организовало подготовку по природоохранным вопросам для своих сотрудников, партнеров-исполнителей и сотрудников государственных органов.

49. В 2009 году УВКБ по-прежнему считало для себя приоритетной задачей обеспечение защиты пожилых людей и инвалидов, относящихся к категории подмандатных лиц. Управление развернуло программы, ориентированные на пожилых лиц, в целом ряде стран, в том числе в Грузии, Иордании и Мьянме. В Иордании, Йемене, Кении, Сирийской Арабской Республике и Эфиопии осуществлялась целенаправленная деятельность по вовлечению и обеспечению участия инвалидов в механизмах защиты и осуществления программ.

VI. Урегулирование затяжных ситуаций, связанных с присутствием беженцев, и нахождение долговременных решений

50. Во многих странах забуксовавшие или провалившиеся мирные процессы, сохраняющиеся угрозы безопасности, включая наличие заминированных территорий, а также дефицит базовых услуг и возможностей для получения средств к существованию не дают беженцам вернуться в свои дома. Управление продолжает поощрять добровольную репатриацию некоторых из них, а также разрабатывать альтернативные решения и меры для обеспечения дальнейшей защиты тех беженцев, которые не в состоянии вернуться домой.

А. Затяжные ситуации, связанные с присутствием беженцев

51. По состоянию на конец 2009 года в затяжных кризисных ситуациях оказались около 5,5 млн. беженцев. В стремлении облегчить бремя, лежащее на плечах стран, принимающих значительное число беженцев на протяжении длительных периодов, УВКБ вместе с правительствами и международным сообществом принимало меры с целью обеспечить возможности для осуществления программ развития, снижения степени зависимости и улучшения условий для достижения ими самообеспеченности. В Бангладеш, например, УВКБ завершило всеобъемлющее профилирование всех беженцев в лагерях для выявления специфических потребностей, а также для установления уровня образования и навыков этих беженцев в целях более целенаправленного создания возможностей для опоры на собственные силы и для определения тех, кто нуждается в переселении. Хотя добровольная репатриация остается предпочтительным решением для афганцев в Исламской Республике Иран, УВКБ и правительство изучают новые инициативы в интересах разработки стратегии устойчивого обеспечения средств к существованию, пока они остаются в стране. В Пакистане правительство разрешило 1,7 млн. зарегистрированных афганцев остаться в стране как минимум еще на три года; в то же время УВКБ прилагает усилия для облегчения добровольной репатриации и осуществляет инвестиции в принимающих их общинах.

52. Кроме того, в рамках ряда других уже давно осуществляемых операций и операций в городских районах, в том числе в Армении, Бангладеш, Бурунди, Египте, Зимбабве, Индии, Иордании, Йемене, Малайзии, Сенегале, Сирийской Арабской Республике и Восточном Судане, были приняты на вооружение стратегии достижения самообеспеченности и расширения возможностей. УВКБ с удовлетворением отметило принятие Исполнительным комитетом в 2009 году заключения по затяжным беженским ситуациям. Приняв во внимание многие из рекомендаций, сформулированных в ходе проведенного в 2008 году Диалога Верховного комиссара по проблемам защиты, УВКБ разработало Глобальный план действий по затяжным ситуациям, в котором подчеркивается необходимость предоставления помощи и нахождения долговременных решений в духе международного сотрудничества, солидарности и совместного несения бремени.

В. Добровольная репатриация

53. Как уже отмечалось, масштабы добровольной репатриации беженцев были самыми маленькими за последние два десятилетия. В тех случаях, когда репатриация действительно имела место, основными странами возвращения беженцев в 2009 году были, в частности, Афганистан (57 600), Демократическая Республика Конго (44 300), Ирак (38 000), Судан (33 100), Бурунди (32 400) и Руанда (20 600). В феврале 2009 года было зарегистрировано возвращение из изгнания 300-тысячного суданского беженца с момента начала операции УВКБ по репатриации в Южном Судане в декабре 2005 года. На протяжении 2009 года Управление и его партнеры в сотрудничестве с местными властями продолжали предпринимать усилия по удовлетворению основных потребностей репатриантов и поддержке их при интеграции, в том числе в таких областях, как здравоохранение и образование.

54. В ряде других стран также продолжали изыскиваться возможности для репатриации и реинтеграции. Например, в 2009 году при поддержке УВКБ домой из Сенегала возвратились более 12 000 мавританских беженцев. После окончания вооруженного конфликта в Шри-Ланке в мае 2009 года УВКБ предоставляло правительству поддержку в разминировании и оказывало помощь в обеспечении устойчивой реинтеграции возвратившихся беженцев. Ключом к урегулированию проблемы перемещения ланкийцев внутри страны и за ее пределами по-прежнему остается прогресс в реконструкции и примирении. В Ираке деятельность УВКБ осуществляется в рамках межучрежденческого Плана гуманитарных действий для Ирака (МПУДИ), который призван помочь иракскому правительству в создании условий для облегчения возвращения беженцев и ВПЛ.

C. Интеграция на местах

55. Точные масштабы реальной интеграции на местах оценить в количественном отношении по-прежнему трудно. В тех случаях, когда беженцы приобретают гражданство по процедуре натурализации, данные часто бывают ограниченными, поскольку соответствующие страны, как правило, не проводят различия между натурализованными беженцами и другими натурализованными лицами. Соединенные Штаты Америки в 2009 году предоставили гражданство примерно 55 000 беженцев. УВКБ было проинформировано о том, что в 2009 году беженцам было предоставлено гражданство в Армении, Бельгии, Ирландии и Российской Федерации.

56. В Африке, и прежде всего в Объединенной Республике Танзания, где гражданство получили 162 000 бурунийских беженцев, проживающих в изгнании с 1972 года, интеграция на местах превратилась в действенное решение для многих беженцев. С момента завершения широкомасштабной программы репатриации ангольских беженцев в 2007 году УВКБ и правительства ряда стран убежища, включая Намибию, изучают альтернативные решения для оставшегося контингента ангольских беженцев. В Западной Африке Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) признало, что беженцы из государств-членов имеют право на работу, получение вида на жительство и другие права в соответствии с Протоколом о свободном передвижении лиц и праве на жительство и регистрацию. УВКБ оказало содействие более чем 5 000 беженцев из Сьерра-Леоне в получении документов, осуществлении этих прав и расселении на местах. Управление оказало также поддержку программам самообеспечения в интересах либерийских и сьерра-лионских беженцев в этом регионе, в том числе в области сельского хозяйства и профессионально-технической подготовки.

D. Переселение

57. Согласно глобальным оценкам УВКБ, в 2009 году в переселении нуждались около 747 000 человек, включая лиц, для которых переселение предусматривается на протяжении следующих нескольких лет. В их число входят примерно 200 000 человек, которые остро нуждаются в переселении, но в условиях растущих потребностей имеющихся мест для переселения не хватает. В 2010 году при наличии мест для переселения приблизительно 80 000 беженцев, в том числе в однократном порядке выделенных некоторыми государствами с учетом потребностей в

переселении иракских беженцев, будет удовлетворено лишь около 40% выявленных потребностей в переселении.

58. Меры, которые принимает Управление для преодоления этого разрыва между потребностями и возможностями для переселения, носят тройственный характер: i) поощрение большего числа стран к принятию программ переселения или к рассмотрению предложений УВКБ, касающихся переселения; ii) работа с уже существующими странами переселения с целью убедить их увеличить прием беженцев, выявленных УВКБ; и iii) придание приоритетного значения удовлетворению потребностей в переселении и рассмотрению ходатайств в свете ограниченного числа имеющихся мест. Согласно одному из глобальных стратегических приоритетов УВКБ на 2010–2011 годы предусматривается 10-процентное увеличение числа мест для переселения. Однако эта цель будет достигнута только в том случае, если государства примут новые или расширят уже существующие программы переселения.

59. В 2009 и 2010 годах в рамках усилий УВКБ по поощрению стратегического использования переселения предусматривалось, что за женщинами и девочками в группах риска будет зарезервировано 10% всех подаваемых им ходатайств. В 2009 году 34 операции превысили 10-процентную квоту ходатайств на переселение женщин в группах риска, а 26 операций превысили 15-процентную квоту. Управление продолжало также обращать внимание стран переселения на потребности подмандатных лиц в ряде экстренных ситуаций в Африке, Азии, Европе и в регионе Ближнего Востока/Северной Африки. Кроме того, УВКБ поощряло принятие многолетних программ переселения, которые обеспечивают большую предсказуемость, чем ежегодные инициативы, и содействуют осуществлению комплексных стратегий.

VII. Партнерство и координация

60. В 2009 году УВКБ имело во всем мире почти 700 национальных партнеров и около 190 международных партнеров. Управление оставалось приверженным реализации усилий, направленных на повышение эффективности и улучшение согласованности гуманитарных мер, прежде всего на основе кластерного подхода к ситуациям, связанным с внутренним перемещением, и в рамках инициативы Организации Объединенных Наций "Единство действий". Оно продолжало тесно взаимодействовать с МПК по широкому спектру вопросов, включая укрепление системы координаторов гуманитарной деятельности, сохранение гуманитарного пространства и решение проблем, связанных с гуманитарными последствиями изменения климата. В межучрежденческом контексте в ноябре 2009 года УВКБ приняло у себя четвертое совещание Междучрежденческой группы поддержки по Конвенции о правах инвалидов, на котором была подчеркнута необходимость охвата неграждан национальными программами помощи инвалидам.

61. Приоритетной задачей оставалось поддержание тесных двусторонних связей с ключевыми организациями-партнерами. В первой половине 2010 года УВКБ и ЮНИСЕФ согласовали совместный план работы в целях активизации сотрудничества на местах, в том числе в таких областях, как защита детей и обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям. В условиях продолжающегося ухудшения положения с глобальной производственной безопасностью УВКБ и ВПП взаимодействовали друг с другом для удовлетворения потребностей в продовольствии и

питании более чем 2 млн. беженцев и 10 млн. ВПЛ в 26 странах. В 2010 году УВКБ и Международная организация труда (МОТ) подписали соглашение в целях расширения сотрудничества в области микрофинансирования для повышения уровня самообеспеченности перемещенных лиц. Сотрудничество с МОТ, являющейся одним из наиболее важных партнеров УВКБ, в 2009 году существенно расширилось, особенно в таких областях, как смешанные миграционные потоки и торговля людьми.

62. НПО, являющиеся крупнейшей группой партнеров УВКБ, продолжали играть исключительно важную роль в удовлетворении потребностей контингентов лиц, подмандатных Управлению. В 2009 году 27% общего объема средств, расходовавшихся УВКБ, были освоены через 672 НПО (159 международных и 513 национальных). Национальные НПО являются важным краеугольным камнем потенциала УВКБ в деле осуществления программ, поскольку они обладают жизненно необходимыми знаниями, касающимися местной специфики, и присутствуют на местах. В июне 2009 года в ежегодных консультациях УВКБ-НПО приняли участие приблизительно 180 представителей НПО, которые внесли важный вклад в разработку новой политики Управления в отношении городских беженцев. В ходе консультаций 2010 года, которые были организованы в начале июля, особое внимание было уделено конкретному вкладу местных НПО в создание условий для осуществления УВКБ своего мандата. В этом году были представлено более 200 организаций, половина из которых являлись национальными партнерами.

63. В отчетный период заметного прогресса удалось добиться в рамках региональных усилий, направленных на укрепление партнерства и координации. На Ближнем Востоке УВКБ принимало меры для развития своих партнерских связей с правительствами и организациями. В июне 2009 года УВКБ и Организация Исламская конференция опубликовали совместное исследование в стремлении обеспечить более глубокое понимание естественной совместимости концепций международного беженского права и исламского закона шариата. В Европе УВКБ предприняло шаги в поддержку создания общеевропейской системы предоставления убежища в целях согласования правовых стандартов ЕС с международными нормами и содействия обеспечению их совместимости на практике. Вместе с Организацией американских государств Управление участвовало в реализации ряда объединенных инициатив в американском регионе, включая проведение Межамериканского курса по международному праву и Региональной конференции по проблемам защиты беженцев и международной миграции, а также разработку региональных руководящих принципов по оказанию помощи несопровождаемым детям в случае их репатриации. В Африке в 2009 году УВКБ открыло свое представительство при Африканском союзе и Экономической комиссии для Африки, которое играло активную роль в поддержке принятия Конвенции Африканского союза о защите и оказании помощи внутренне перемещенным лицам в Африке. Сотрудничество с представителями гражданского общества и странами в Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) подготовило почву для проведения в 2010 году консультаций по проблемам доступа к убежищу и защиты беженцев, особенно в контексте более широких миграционных потоков. В Центральной Азии УВКБ укрепило свое партнерство с ОБСЕ, в том числе в вопросах безгражданства и в деле подготовки старших офицеров пограничных служб.

64. В 2009 году УВКБ сосредоточило свое внимание на укреплении своих связей с ключевыми корпоративными партнерами, которые обеспечивают не только финансовую поддержку, но и вклад в виде экспертного опыта, товаров и содейст-

вия СМИ. В частности, Управление углубило свое взаимодействие с ключевыми партнерами в Совете деловых лидеров, в том числе с компаниями "Мэнпауэр", "Майкрософт", "Найки", "ПрайсуотерхаусКуперс" и ВПП. Отделения УВКБ и ассоциации во всем мире развивают также партнерские связи на национальном уровне.

65. Помимо партнерства с корпорациями важный вклад в материальную поддержку внесли связи УВКБ с крупными благотворительными фондами, такими как Фонд Билла и Мелинды Гейтс, Фонд содействия Организации Объединенных Наций, Фонд Джоли-Питта и Фонд Говарда Г. Баффета, а также с послами доброй воли Управления, которые сыграли также исключительно важную роль в информационно-разъяснительной работе.

VIII. Финансовое управление и надзор за программами

A. Финансовое управление

66. Общие потребности на 2009 год составили 2 293,4 млн. долл., в том числе 1 292,6 млн. долл. по линии бюджета годовой программы, и 1 000,8 млн. долларов по линии бюджетов 29 дополнительных программ. Международная поддержка деятельности УВКБ в 2009 году была беспрецедентной: поступления в виде добровольных взносов превысили 1 715 млн. долл., из которых более 50 млн. долл. поступили от частного сектора. Это представляет собой прирост в размере 117,5 млн. долл. против 2008 года. Это позволило Управлению бесперебойно обслуживать проводимые операции и быстро и эффективно реагировать на новые чрезвычайные ситуации во всем мире.

67. Как уже упоминалось, начиная с бюджетного цикла 2010–2011 годов УВКБ ввело новую структуру бюджета в связи с его переходом на систему управления, ориентированного на конкретные результаты. Бюджет на двухгодичный период 2010–2011 годов был составлен на основе всеобъемлющей оценки потребностей лиц, подмандатных Управлению. Затем результаты были перепроверены в рамках процесса установления приоритетов и отражены в новой четырехкомпонентной структуре. Этот новый бюджетный процесс поддерживается системой программного обеспечения Focus для поддержки управленческих решений.

68. К середине года совокупный годовой бюджет УВКБ на 2010 год составил 3 134 млн. долл., включая 3 007 млн. долл. в рамках годового бюджета, одобренного Исполнительным комитетом на его шестидесятой сессии, и дополнительно 127,4 млн. долл. для семи бюджетов дополнительных программ, учрежденных с января 2010 года в связи с новыми чрезвычайными ситуациями в Гаити, Йемене, Кении, Конго, Пакистане, Сомали и Центральноафриканской Республике. Взносы в размере 477,5 млн. долл. для программы УВКБ на 2010 год до или в ходе Конференции по объявлению взносов, проходившей в декабре 2009 года, обязались внести более 48 доноров. К середине года УВКБ получило в виде добровольных взносов в общей сложности 1 297,2 млн. долл. На том этапе поступления по линии годового бюджета и дополнительных бюджетов, согласно оценкам, должны были достичь приблизительно 1 654 млн. долл., т.е. совокупный дефицит финансирования на конец года должен был составить примерно 1 269,5 млн. долл.

69. УВКБ продолжало изучать возможные варианты финансирования своих обязательств по выплате пособий в связи с прекращением службы и после выхода на пенсию, включая медицинское страхование сотрудников, вышедших на пенсию, внимательно следя за обсуждением в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций вопроса о разработке общесистемного подхода. Управление продолжало вести работу, направленную на полное соблюдение общесистемных финансовых и учетных стандартов Организации Объединенных Наций, в частности международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) и согласованных финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

70. Вся организация продолжает адаптироваться к новому стилю функционирования с учетом процесса реформ и изменений в системе финансового управления. Одновременное внедрение этих новых систем финансового управления и составления бюджета – колоссальная по сложности задача, и ее решение будет и далее требовать упорства и терпения. УВКБ остается приверженным решению этих сложных задач и рассчитывает на то, что государства-члены и его многие другие партнеры поддержат его усилия, направленные на его превращение в более энергичную, подотчетную организацию, ориентированную на достижение конкретных результатов.

В. Надзор и аудит

1. Служба аудита УВКБ

71. Услуги по внутреннему аудиту УВКБ оказывает Управление служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций (УСВН). В отчетный период было подготовлено 30 ревизионных отчетов против 21 в предыдущий период. По сравнению с предыдущими отчетными периодами произошли значительные изменения, заключающиеся в расширении надзора за деятельностью штаб-квартиры, включая механизмы делегирования полномочий на места, обеспечение охраны и безопасности и деятельность в интересах внутренне перемещенных лиц. В 30 ревизионных отчетов были включены 323 рекомендации в таких областях, как управление снабжением, управление людскими ресурсами, управление программами и проектами, финансовое управление, управление информационными технологиями, а также охрана и безопасность.

2. Инспекции и расследования

72. В 2009 году Генеральный инспектор УВКБ утвердил "дорожную карту" для укрепления потенциала его канцелярии и осуществления рекомендаций, вынесенных в ходе независимого обзора деятельности Канцелярии Генерального инспектора (КГИ), проведенного в 2008 году Европейским бюро по борьбе с мошенничеством (ЕББМ). В рамках этого процесса в мае 2010 года была проведена структурная перестройка КГИ, в частности статус бывших секций по инспекционной деятельности и проведению расследований был повышен до уровня служб, т.е. был доведен до статуса других надзорных подразделений УВКБ.

73. В период с января 2009 года по май 2010 года КГИ получила 1 210 жалоб и начала расследования по 145 случаям ненадлежащего поведения. Резкое увеличе-

ние числа жалоб по сравнению с предыдущими периодами можно объяснить созданием в январе 2009 года онлайн-механизма подачи жалоб для облегчения представления сообщений о возможных проступках, прежде всего лицами, подмандатными УВКБ. Основными типами расследовавшихся дел являлись домогательства, злоупотребление полномочиями и дискриминация. В этот период КГИ было проведено 19 стандартных инспекций, две миссии по оценке соблюдения требований и одна специальная проверка. Высокий показатель соблюдения рекомендаций КГИ, зарегистрированный в 2009 году, был сохранен (90% рекомендаций либо выполнены, либо находятся в стадии выполнения). Остальные 10% рекомендаций не могли быть выполнены в связи с изменением обстоятельств после проведения инспекции. Специальная проверка, проведенная в октябре 2009 года, была связана с нападениями с применением насилия, которые привели к смерти трех сотрудников УВКБ в Пакистане.

74. Для повышения эффективности выполнения инспекционной функции КГИ приняла на вооружение пересмотренную стратегию на 2010 год, которая предусматривает: а) совершенствование процесса планирования ежегодных инспекций на основе в большей мере ориентированного на учет рисков подхода при выборе объектов стандартных инспекций; б) создание реестра для обеспечения предсказуемости инспекций в трех функциональных областях, охватываемых стандартными инспекциями; в) сужение сферы охвата стандартных инспекций посредством их ограничения изучением управленческих аспектов; и г) разработку и обновление инструментов проведения инспекций.

IX. Заключение

75. Вынужденное перемещение населения, безгражданство и сложные миграционные потоки останутся важнейшими глобальными проблемами в обозримом будущем. Шестидесятая годовщина со дня учреждения Управления, которая будет отмечаться в конце 2010 года, а также 60-я годовщина Конвенции о статусе беженцев 1951 года и 50-я годовщина Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года, которые будут отмечаться в 2011 году, обеспечивают возможность с новой силой утвердить ключевые принципы и ценности, воплощенные в существующем консенсусе относительно защиты тех, кто был вынужден покинуть свои дома, и апатридов. В то же время эти веховые события должны дать возможность подумать о том, как обеспечить новый динамизм в деле решения вопросов защиты, которые не подпадают под сферу действия Конвенции 1951 года. Прежде всего это дает возможность поощрить государства взять на себя обязательства по конкретным действиям в интересах подмандатных контингентов. Двигаясь вперед, УВКБ будет и далее отстаивать принципы сохранения и расширения гуманитарного пространства и пространства для предоставления убежища; укреплять и развивать свои партнерские отношения; наращивать свой потенциал в области защиты и реагирования на чрезвычайные ситуации; а также добиваться реализации долговременных решений в интересах тех, кому оно служит.

Таблица 1

Беженцы, просители убежища, внутренние перемещенные лица (ВПЛ), возвращенцы (беженцы и ВПЛ), апатриды и другие лица, подмандатные УВКБ, в разбивке по странам/территориям убежища, по состоянию на конец 2009 года (таблица составлена в июне 2010 года)

Страна/территория убежища ¹	Беженцы					Возвратившиеся беженцы ⁵	ВПЛ, пользующиеся защитой/помощью со стороны УВКБ, включая людей в ситуациях, подобных ВПЛ ⁶	Возвратившиеся ВПЛ ⁷	Апатриды ⁸	Прочие ⁹	Итого подмандатных лиц
	Беженцы ²	Люди в ситуациях, подобных беженским	Всего беженцев и людей в ситуациях, подобных беженским	Из которых пользуются помощью УВКБ	Просители убежища (ходатайства рассматриваются) ⁴						
Афганистан	37	-	37	37	12	57 582	297 129	7 225	-	-	361 985
Албания	70	-	70	70	20	-	-	-	-	-	90
Алжир ¹⁰	94 137	-	94 137	90 132	153	1	-	-	-	-	94 291
Ангола	14 734	-	14 734	4 824	4 241	2 449	-	-	-	14 479	35 903
Аргентина	3 230	-	3 230	328	750	-	-	-	-	-	3 980
Армения	3 607	-	3 607	3 280	39	-	-	-	-	82 231	85 877
Австралия	22 548	-	22 548	-	2 350	-	-	-	-	-	24 898
Австрия	38 906	-	38 906	-	32 146	-	-	-	523	-	71 575
Азербайджан	1 642	-	1 642	1 642	46	1	586 013	-	2 078	510	590 290
Бахрейн	139	-	139	139	12	-	-	-	-	-	151
Бангладеш	28 586	200 000	228 586	28 342	-	-	-	-	-	-	228 586
Беларусь	580	-	580	232	90	-	-	-	7 799	-	8 469
Бельгия	15 545	-	15 545	-	18 233	-	-	-	637	-	34 415
Белиз	230	-	230	53	21	-	-	-	-	-	251
Бенин	7 205	-	7 205	7 205	124	-	-	-	-	-	7 329
Боливия (Многонациональное Государство)	679	-	679	332	34	-	-	-	-	-	713
Босния и Герцеговина	7 132	-	7 132	1 485	367	874	113 642	299	9 688	50 874	182 876
Ботсвана	3 022	-	3 022	3 022	206	-	-	-	-	-	3 228
Бразилия	4 232	-	4 232	2 771	176	-	-	-	106	-	4 514
Британские Виргинские острова	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	6
Болгария	5 393	-	5 393	-	1 196	-	-	-	-	-	6 589
Буркина-Фасо	543	-	543	543	515	-	-	-	-	-	1 058
Бурунди	24 967	-	24 967	24 967	6 338	32 362	100 000	-	-	-	163 667
Камбоджа	135	-	135	135	29	-	-	-	-	-	164

Страна/территория убежища ¹	Беженцы					Возвратившиеся беженцы ⁵	ВПЛ, пользую- щиеся защитой/ помощью со стороны УВКБ, включая людей в ситуациях, подобных ВПЛ ⁶	Воз- вратив- шиеся ВПЛ ⁷	Апатриды ⁸	Прочие ⁹	Итого под- мандатных лиц
	Беженцы ²	Люди в си- туациях, подобных беженским	Всего беженцев и людей в ситуациях, подобных беженским	Из кото- рых поль- зуются помощью УВКБ	Просители убежища (ходатайст- ва рассмат- риваются) ⁴						
Камерун	99 957	-	99 957	97 086	1 312	-	-	-	-	-	101 269
Канада	169 434	-	169 434	-	61 170	-	-	-	-	-	230 604
Каймановы острова	1	-	1	-	4	-	-	-	-	-	5
Центральноафриканская Республика	27 047	-	27 047	4 319	1 219	53	197 000	-	-	-	225 319
Чад	314 393	24 102	338 495	314 393	64	1 802	170 531	20 771	-	-	531 663
Чили	1 539	-	1 539	-	498	-	-	-	-	-	2 037
Китай ¹¹	300 989	-	300 989	64	43	-	-	-	-	4	301 036
- САР Гонконг, Китай	86	-	86	86	791	-	-	-	-	-	877
- САР Макао, Китай	6	-	6	6	6	-	-	-	-	-	12
Колумбия	196	-	196	71	116	60	3 303 979	-	11	-	3 304 362
Коморские Острова	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Республика Конго	111 411	-	111 411	1 440	4 920	80	-	-	-	-	116 411
Коста-Рика	12 298	6 818	19 116	15 411	587	-	-	-	-	-	19 703
Кот-д'Ивуар	24 604	-	24 604	24 604	222	90	519 140	166 816	-	-	710 872
Хорватия	1 149	89	1 238	1 238	39	711	2 285	212	237	23 583	28 305
Куба	454	-	454	407	5	1	-	-	-	-	460
Кипр	2 888	-	2 888	-	5 015	-	-	-	-	-	7 903
Чешская Республика	2 323	-	2 323	-	1 265	-	-	-	-	-	3 588
Демократическая Рес- публика Конго	185 809	-	185 809	3 018	643	44 296	2 052 677	78 859	-	11	2 362 295
Дания	20 355	-	20 355	-	1 193	-	-	-	3 263	-	24 811
Джибути	12 111	-	12 111	11 289	921	-	-	-	-	-	13 032
Эквадор	45 192	71 365	116 557	45 192	50 632	-	-	-	-	-	167 189
Египет	94 406	-	94 406	24 406	13 443	1	-	-	64	-	107 914
Сальвадор	30	-	30	27	58	-	-	-	-	-	88
Экваториальная Гвинея	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Эритрея	4 751	-	4 751	4 716	134	8	-	-	-	-	4 893
Эстония	24	-	24	-	19	-	-	-	104 813	-	104 856
Эфиопия	121 886	-	121 886	121 886	2 458	17	-	-	-	-	124 361

Страна/территория убежища ¹	Беженцы					Возвра- тившиеся беженцы ⁵	ВПЛ, пользую- щиеся защитой/ помощью со стороны УВКБ, включая людей в ситуациях, подобных ВПЛ ⁶	Воз- вратив- шиеся ВПЛ ⁷	Апатриды ⁸	Прочие ⁹	Итого под- мандатных лиц
	Беженцы ²	Люди в си- туациях, подобных беженским	Всего беженцев и людей в ситуациях, подобных беженским	Из кото- рых поль- зуются помощью УВКБ	Просители убежища (ходатайст- ва рассмат- риваются) ⁴						
Фиджи	2	-	2	2	4	-	-	-	-	-	6
Финляндия	7 447	-	7 447	-	3 784	-	-	-	2 407	-	13 638
Франция	196 364	-	196 364	-	35 268	-	-	-	1 078	-	232 710
Габон	8 845	-	8 845	8 845	4 287	-	-	-	-	-	13 132
Гамбия	10 118	-	10 118	8 942	69	-	-	-	-	2 156	12 343
Грузия	870	-	870	870	26	-	352 640	5 273	1 677	-	360 486
Германия	593 799	-	593 799	-	38 932	-	-	-	8 226	17 675	658 632
Гана	13 658	-	13 658	13 658	598	1	-	-	-	-	14 257
Греция	1 695	-	1 695	-	48 201	-	-	-	260	-	50 156
Гватемала	131	-	131	-	4	-	-	-	-	-	135
Гвинея	15 325	-	15 325	15 325	928	1	-	-	-	-	16 254
Гвинея-Бисау	7 898	-	7 898	7 898	289	-	-	-	-	-	8 187
Гаити	3	-	3	3	12	8	-	-	-	-	23
Гондурас	19	-	19	-	1	-	-	-	-	-	20
Венгрия	6 044	-	6 044	6 044	647	-	-	-	49	-	6 740
Исландия	62	-	62	-	22	-	-	-	133	-	217
Индия	185 323	-	185 323	12 440	5 441	-	-	-	-	-	190 764
Индонезия	798	-	798	798	1 769	311	-	-	-	-	2 878
Иран (Исламская Республика)	1 070 488	-	1 070 488	1 070 488	1 858	-	-	-	-	-	1 072 346
Ирак	35 218	-	35 218	35 218	3 800	38 037	1 552 003	167 740	230 000	-	2 026 798
Ирландия	9 571	-	9 571	-	2 755	-	-	-	-	-	12 326
Израиль	382	17 354	17 736	9 632	4 144	-	-	-	-	-	21 880
Италия	54 965	-	54 965	-	4 365	-	-	-	793	-	60 123
Ямайка	26	-	26	26	-	-	-	-	-	-	26
Япония	2 332	-	2 332	540	2 935	-	-	-	1 525	-	6 792
Иордания ¹²	450 756	-	450 756	47 356	604	-	-	-	-	-	451 360
Казахстан	4 340	-	4 340	720	129	-	-	-	7 649	-	12 118
Кения	358 928	-	358 928	358 928	18 958	453	399 000	5 000	100 000	-	882 339

Страна/территория убежища ¹	Беженцы					Возвратившиеся беженцы ⁵	ВПЛ, пользующиеся защитой/помощью со стороны УВКБ, включая людей в ситуациях, подобных ВПЛ ⁶	Возвратившиеся ВПЛ ⁷	Апатриды ⁸	Прочие ⁹	Итого подмандатных лиц
	Беженцы ²	Люди в ситуациях, подобных беженским	Всего беженцев и людей в ситуациях, подобных беженским	Из которых пользуются помощью УВКБ	Просители убежища (ходатайства рассматриваются) ⁴						
Кувейт	221	-	221	44	2 985	-	-	-	93 000	-	96 206
Кыргызстан	423	-	423	423	495	-	-	-	24 615	-	25 533
Лаосская НДР	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Латвия	43	-	43	-	52	-	-	-	344 263	-	344 358
Ливан	50 300	113	50 413	10 800	607	-	-	-	-	-	51 020
Лесото	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Либерия	6 944	8	6 952	6 952	535	1 408	-	-	-	2 500	11 395
Ливийская Арабская Джамахирия	9 005	-	9 005	752	3 317	-	-	-	-	-	12 322
Лихтенштейн	91	-	91	-	47	-	-	-	6	-	144
Литва	793	-	793	-	70	-	-	-	3 902	-	4 765
Люксембург	3 230	-	3 230	-	465	-	-	-	177	-	3 872
Мадагаскар	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Малави	5 443	-	5 443	5 442	4 602	-	-	-	-	-	10 045
Малайзия ¹³	65 350	787	66 137	66 048	10 267	-	-	-	40 001	61 329	177 734
Мали	13 538	-	13 538	13 538	1 706	-	-	-	-	-	15 244
Мальта	5 955	-	5 955	-	1 828	-	-	-	-	-	7 783
Мавритания	795	26 000	26 795	521	118	12 013	-	-	-	-	38 926
Маврикий	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Мексика	1 235	-	1 235	250	96	-	-	-	-	-	1 331
Микронезия (Федеративные Штаты)	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Монголия	11	-	11	11	3	-	-	-	373	-	387
Черногория	24 019	-	24 019	24 019	7	-	-	-	1 500	-	25 526
Марокко	773	-	773	773	318	-	-	-	-	-	1 091
Мозамбик	3 547	-	3 547	2 107	4 176	-	-	-	-	-	7 723
Мьянма	-	-	-	-	-	-	67 290	-	723 571	-	790 861
Намибия	7 163	-	7 163	7 163	1 343	31	-	-	-	-	8 537
Непал	106 164	2 297	108 461	86 162	978	1	-	-	800 000	476	909 916
Нидерланды	76 008	-	76 008	-	16 245	-	-	-	5 034	-	97 287

Страна/территория убежища ¹	Беженцы					Возвра- тившиеся беженцы ⁵	ВПЛ, пользую- щиеся защитой/ помощью со стороны УВКБ, включая людей в ситуациях, подобных ВПЛ ⁶	Воз- вратив- шиеся ВПЛ ⁷	Апатриды ⁸	Прочие ⁹	Итого под- мандатных лиц
	Беженцы ²	Люди в си- туациях, подобных беженским	Всего беженцев и людей в ситуациях, подобных беженским	Из кото- рых поль- зуются помощью УВКБ	Просители убежища (ходатайст- ва рассмат- риваются) ⁴						
Новая Зеландия	3 289	-	3 289	-	232	-	-	-	-	-	3 521
Никарагуа	120	-	120	71	1	-	-	-	-	-	121
Нигер	325	-	325	194	32	-	-	-	-	-	357
Нигерия	9 127	-	9 127	9 127	1 145	-	-	-	-	-	10 272
Норвегия	37 826	-	37 826	-	16 639	-	-	-	2 860	-	57 325
Оккупированная палестинская территория	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Оман	26	-	26	26	12	-	-	-	-	-	38
Пакистан ¹⁴	759 392	981 319	1 740 711	1 740 711	2 430	4	1 894 557	1 106 396	-	-	4 744 098
Палау	11	-	11	11	1	-	-	-	-	-	12
Панама	1 923	15 000	16 923	3 707	790	-	-	-	1	-	17 714
Папуа-Новая Гвинея	4 703	5 000	9 703	2 644	3	-	-	-	-	-	9 706
Парагвай	89	-	89	89	4	-	-	-	-	-	93
Перу	1 108	-	1 108	127	376	1	-	-	-	-	1 485
Филиппины	95	-	95	11	55	-	-	-	-	68	218
Польша	15 320	-	15 320	-	2 402	-	-	-	865	-	18 587
Португалия	389	-	389	-	19	-	-	-	31	-	439
Катар	29	-	29	29	8	-	-	-	1 200	-	1 237
Республика Корея	268	-	268	28	660	-	-	-	103	-	1 031
Республика Молдова	141	-	141	141	52	-	-	-	2 014	-	2 207
Румыния	1 069	-	1 069	281	398	-	-	-	306	-	1 773
Российская Федерация	4 880	-	4 880	4 880	1 678	29	79 950	878	50 000	-	137 415
Руанда	54 016	-	54 016	54 016	282	20 596	-	-	-	-	74 894
Сент-Китс и Невис	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Сент-Люсия	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	4
Сент-Винсент и Гренади- ны	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Сан-Томе и Принсипи	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Саудовская Аравия	548	27	575	575	104	-	-	-	70 000	-	70 679
Сенегал	22 151	-	22 151	22 151	2 796	-	-	-	-	-	24 947

Страна/территория убежища ¹	Беженцы					Возвратившиеся беженцы ⁵	ВПЛ, пользую- щиеся защитой/ помощью со стороны УВКБ, включая людей в ситуациях, подобных ВПЛ ⁶	Воз- вратив- шиеся ВПЛ ⁷	Апатриды ⁸	Прочие ⁹	Итого под- мандатных лиц
	Беженцы ²	Люди в си- туациях, подобных беженским	Всего беженцев и людей в ситуациях, подобных беженским	Из кото- рых поль- зуются помощью УВКБ	Просители убежища (ходатайст- ва рассмат- риваются) ⁴						
Сербия	86 351	-	86 351	86 351	30	2 705	224 881	871	16 700	386	331 924
Сьерра-Леоне	9 051	-	9 051	9 051	211	227	-	-	-	-	9 489
Сингапур	7	-	7	7	-	-	-	-	-	-	7
Словакия	401	-	401	-	254	-	-	-	911	59	1 625
Словения	289	-	289	289	80	-	-	-	4 090	-	4 459
Сомали	1 815	-	1 815	1 815	24 668	61	1 550 000	-	-	-	1 576 544
Южная Африка ¹⁵	47 974	-	47 974	-	309 794	-	-	-	-	-	357 768
Испания	3 970	-	3 970	-	3 280	-	-	-	28	-	7 278
Шри-Ланка	251	-	251	251	338	1 489	434 900	94 600	-	-	531 578
Судан	152 375	33 917	186 292	92 621	5 941	33 139	1 034 140	166 900	-	-	1 426 412
Суринам	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1
Свазиленд	759	-	759	612	610	-	-	-	-	-	1 369
Швеция	81 356	-	81 356	-	18 953	-	-	-	7 758	-	108 067
Швейцария	46 203	-	46 203	-	17 139	-	-	-	67	-	63 409
Сирийская Арабская Республика ¹²	1 054 466	-	1 054 466	222 966	3 080	-	-	-	300 000	-	1 357 546
Таджикистан	2 679	-	2 679	2 037	1 513	-	-	-	2 626	-	6 818
Таиланд	105 297	-	105 297	105 297	10 255	-	-	-	3 500 000	-	3 615 552
Бывшая югославская Республика Македония	1 065	477	1 542	1 542	75	-	-	-	1 911	-	3 528
Тимор-Лешти	1	-	1	-	10	-	-	-	-	-	11
Того	8 531	-	8 531	472	150	284	-	-	-	-	8 965
Тринидад и Тобаго	37	-	37	37	196	-	-	-	-	-	233
Тунис	92	-	92	45	36	-	-	-	-	-	128
Турция	10 350	-	10 350	10 350	5 987	26	-	-	2 739	306	19 408
Туркменистан	60	-	60	60	-	-	-	-	12 000	-	12 060
Уганда ¹⁶	127 345	-	127 345	127 345	11 551	88	446 300	407 700	-	-	992 984
Украина	2 334	5 000	7 334	421	2 059	-	-	-	56 500	-	65 893
Объединенные Арабские Эмираты	279	-	279	279	76	-	-	-	-	-	355

Страна/территория убежища ¹	Беженцы					Возвратившиеся беженцы ⁵	ВПЛ, пользующиеся защитой/помощью со стороны УВКБ, включая людей в ситуациях, подобных ВПЛ ⁶	Возвратившиеся ВПЛ ⁷	Апатриды ⁸	Прочие ⁹	Итого подмандатных лиц
	Беженцы ²	Люди в ситуациях, подобных беженским	Всего беженцев и людей в ситуациях, подобных беженским	Из которых пользуются помощью УВКБ	Просители убежища (ходатайства рассматриваются) ⁴						
Соединенное Королевство	269 363	-	269 363	-	11 900	-	-	-	205	-	281 468
Объединенная Республика Танзания	118 731	-	118 731	118 731	844	-	-	-	-	155 051	274 626
Соединенные Штаты Америки	275 461	-	275 461	-	63 803	-	-	-	-	-	339 264
Уругвай	168	-	168	84	41	-	-	-	-	-	209
Узбекистан	555	-	555	555	-	12	-	-	-	-	567
Вануату	4	-	4	3	-	-	-	-	-	-	4
Венесуэла (Боливарианская Республика)	1 313	200 000	201 313	20 991	14 372	-	-	-	-	-	215 685
Вьетнам	2 357	-	2 357	-	-	121	-	-	7 200	-	9 678
Йемен	170 854	-	170 854	170 854	1 366	-	250 000	-	-	-	422 220
Замбия	56 785	-	56 785	35 115	78	-	-	-	-	-	56 863
Зимбабве	3 995	-	3 995	3 995	635	19	-	-	-	-	4 649
Прочие/неизвестные	-	-	-	-	-	25	-	-	-	-	25
Всего	8 806 867	1 589 673	10 396 540	5 512 932	983 420	251 478	15 628 057	2 229 540	6 559 573	411 698	36 460 306
Бюро УВКБ											
Центральная Африка и район Великих озер	945 176	24 102	969 278	626 815	19 909	99 189	2 520 208	99 630	-	155 062	3 863 276
Восточная Африка и Африканский Рог	779 211	33 917	813 128	718 600	64 631	33 766	3 429 440	579 600	100 000	-	5 020 565
Южная часть Африки	143 422	-	143 422	62 280	325 685	2 499	-	-	-	14 479	486 085
Западная Африка	149 018	8	149 026	139 660	9 320	2 011	519 140	166 816	-	4 656	850 969
Азия и Океания	2 666 588	1 189 403	3 855 991	3 117 917	42 607	59 520	2 693 876	1 208 221	5 119 663	61 877	13 041 755
Ближний Восток и Северная Африка	1 962 426	43 494	2 005 920	614 547	34 183	50 052	1 802 003	167 740	694 264	-	4 754 162
Европа	1 641 877	5 566	1 647 443	143 135	293 327	4 346	1 359 411	7 533	645 528	175 624	4 133 212
Северная и Южная Америка	519 149	293 183	812 332	89 978	193 758	70	3 303 979	-	118	-	4 310 257
Прочие/неизвестные	-	-	-	-	-	25	-	-	-	-	25

Страна/территория убежища ¹	Беженцы					Возвратившиеся беженцы ⁵	ВПЛ, пользующиеся защитой/помощью со стороны УВКБ, включая людей в ситуациях, подобных ВПЛ ⁶	Возвратившиеся ВПЛ ⁷	Апатриды ⁸	Прочие ⁹	Итого подмандатных лиц
	Беженцы ²	Люди в ситуациях, подобных беженским	Всего беженцев и людей в ситуациях, подобных беженским	Из которых пользуются помощью УВКБ	Просители убежища (ходатайства рассматриваются) ⁴						
Итого	8 806 867	1 589 673	10 396 540	5 512 932	983 420	251 478	15 628 057	2 229 540	6 559 573	411 698	36 460 306
Основные регионы ООН											
Африка	2 216 035	84 027	2 300 062	1 663 984	436 930	149 480	6 468 788	846 046	100 064	174 197	10 475 567
Азия	4 418 605	1 201 897	5 620 502	3 629 317	67 928	97 584	5 434 532	1 381 234	5 820 357	144 924	18 567 061
Европа	1 622 520	5 566	1 628 086	126 993	282 214	4 319	420 758	2 260	639 034	92 577	3 069 248
Латинская Америка и Карибский бассейн	74 254	293 183	367 437	89 978	68 785	70	3 303 979	-	118	-	3 740 389
Северная Америка	444 895	-	444 895	-	124 973	-	-	-	-	-	569 868
Океания	30 558	5 000	35 558	2 660	2 590	-	-	-	-	-	38 148
Прочие	-	-	-	-	-	25	-	-	-	-	25
Итого	8 806 867	1 589 673	10 396 540	5 512 932	983 420	251 478	15 628 057	2 229 540	6 559 573	411 698	36 460 306

Примечания к таблице 1 (июнь 2010 года)

Данные, как правило, представлены правительствами на основе их собственных определений и методов сбора данных.

Прочерк (-) означает, что величина равна нулю или что данные отсутствуют или не относятся к данной позиции.

¹ Страна или территория убежища или проживания.

² Лица, признанные беженцами согласно Конвенции Организации Объединенных Наций 1951 года/Протоколу 1967 года, Конвенции ОАЕ 1969 года, в соответствии с Уставом УВКБ, а также лица, которым была предоставлена дополнительная форма защиты, и лица, которым предоставлена временная защита. При отсутствии количественных данных, полученных от правительств, УВКБ оценивает число беженцев в 24 промышленно развитых странах на основе признания индивидуальных статусов беженцев в течение 10 лет.

³ Данная категория является описательной и охватывает те группы лиц, которые находятся за пределами стран или территорий происхождения и сталкиваются с теми же рисками в плане защиты, что и беженцы, но в отношении которых статус беженца по практическим или иным причинам не установлен.

⁴ Лица, их ходатайства о предоставлении убежища или статуса беженца находятся в процессе рассмотрения на любом этапе процедуры предоставления убежища.

⁵ Беженцы, вернувшиеся в места своего происхождения в течение календарного года. Источник: страна происхождения или страна убежища.

- 6 Лица, которые перемещены внутри своей страны и которым УВКБ предоставляет защиту и/или помощь. В их число включаются также лица, находящиеся в ситуациях, подобных ВПЛ. Эта категория является описательной и охватывает группы лиц, находящихся на территории страны их гражданства или обычного места жительства и сталкивающихся с теми же рисками в плане защиты, что и ВПЛ, но не причисляемых к ВПЛ по практическим или иным причинам.
- 7 Пользующиеся защитой/помощью УВКБ ВПЛ, которые вернулись в места своего происхождения в течение календарного года.
- 8 Лица, которых ни одно государство не считает по закону своими гражданами.
- 9 Лица, которые могут непосредственно не относиться ни к одной из других групп, но которым УВКБ может предоставлять защиту/помощь по гуманитарным или иным особым соображениям.
- 10 Согласно данным правительства Алжира, в Тиндуфских лагерях размещено порядка 165 000 беженцев из Западной Сахары.
- 11 300 000 вьетнамских беженцев хорошо интегрировались и на практике пользуются защитой правительства Китая.
- 12 Данные о числе беженцев из Ирака в Иордании и Сирийской Арабской Республике основаны на оценках правительств.
- 13 По данным УВКБ и на основе информации, представленной беженскими общинами в Малайзии, в стране насчитывается 20 000 незарегистрированных просителей убежища, положение которых мало чем отличается от положения зарегистрированных просителей убежища и беженцев и которые постепенно проходят регистрацию и приобретают статус беженца.
- 14 Сводные данные по беженцам в Пакистане включают в себя индивидуально признанных афганских беженцев (2 800), зарегистрированных афганцев в лагерях беженцев, которым оказывается помощь со стороны УВКБ (750 000), и зарегистрированных афганцев за пределами лагерей беженцев, которые находятся в ситуации, "аналогичной беженской" (981 000). Правительство Пакистана выдало всем этим лицам удостоверения о регистрации. После завершения регистрационной кампании в 2007 году лица, живущие за пределами лагерей беженцев, отнесены к категории лиц, находящихся в ситуации, "аналогичной беженской". Они не получают прямой материальной помощи УВКБ, но пользуются консультативными услугами и поддержкой при реинтеграции по возвращении.
- 15 В число просителей убежища (ходатайства которых рассматриваются) включены примерно 171 700 лиц, по которым не было принято решений в первой инстанции на конец 2009 года, и 138 100 лиц, по которым не было решений на конец 2008 года (обновленная информация отсутствует).
- 16 Данные о ВПЛ на конец 2009 года соответствуют оставшемуся количеству ВПЛ в лагерях и транзитных центрах. Эти лица по-прежнему подмандатны УВКБ вместе с 408 000 человек, уже вернувшихся в свои деревни.

Источник: УВКБ/правительства.

Таблица 2
Расходы УВКБ в 2009 году в разбивке по региональным бюро и видам помощи

Региональное бюро/Страна/ Территория	Вид помощи					Поддержка		Итого в тыс. долл. США
	Чрезвычай- ная помощь	Уход и обслуживание	Добровольная репатриация	Расселение на местах	Переселение	Поддержка программ	Управление и админи- страция	
1. Западная Африка								
Бенин	-	-	-	976,4	-	600,0	-	1 576,4
Кот-д'Ивуар	-	1 280,7	494,6	3 549,0	-	2 356,5	-	7 680,8
Гамбия	-	-	-	169,9	-	59,8	-	229,6
Гана	-	282,1	-	4 436,5	12,1	854,0	-	5 584,7
Гвинея	-	-	121,7	4 597,4	-	1 950,6	-	6 669,6
Либерия	-	1 146,2	-	7 747,1	-	2 174,9	-	11 068,2
Мали	-	-	-	54,6	-	21,3	-	76,0
Нигерия	-	-	-	1 328,6	19,6	1 324,2	-	2 672,4
Сенегал	-	-	2 141,6	1 901,8	-	4 960,3	-	9 003,7
Сьерра-Леоне	-	-	-	3 396,1	-	1 080,9	-	4 477,0
Того	-	-	-	959,6	-	56,0	-	1 015,6
Региональные мероприятия	-	736,8	539,4	3 166,1	172,3	-	-	4 614,6
Итого (1)	-	3 445,8	3 297,3	32 283,0	204,0	15 438,4	-	54 668,6
2. Восточная Африка и Африканский Рог								
Джибути	1 241,6	3 779,3	-	-	19,0	1 404,9	-	6 444,8
Эритрея	-	3 037,7	25,2	-	-	827,4	-	3 890,3
Эфиопия	11 277,0	18 834,8	1 970,6	2 436,7	715,9	4 146,5	-	39 381,6
Кения (включая региональный центр поддерж- ки)	20 666,6	42 470,4	1 252,7	880,7	938,8	9 379,7	-	75 588,9
Сомали	-	2 643,8	6 559,9	12 007,7	-	1 891,2	-	23 102,6
Судан	986,1	12 327,9	56 147,2	12 380,1	190,8	7 583,5	-	89 615,6
Уганда	3 924,4	1 804,0	3 266,5	22 202,7	163,8	3 214,3	-	34 575,7
Региональные мероприятия	-	184,1	-	-	175,6	-	-	359,6
Итого (2)	38 095,7	85 082,0	69 222,1	49 907,8	2 203,9	28 447,6	-	272 959,1
3. Центральная Африка и район Великих Озер								
Бурунди	-	4 227,9	26 219,3	-	35,3	4 219,6	-	34 702,1
Камерун	-	7 049,2	-	1 025,3	106,9	1 227,0	-	9 408,5
Центральноафриканская Республика	-	3 644,3	-	823,2	-	1 250,7	-	5 718,3
Чад	-	78 018,0	-	11 162,1	254,3	7 110,0	-	96 544,4

Региональное бюро/Страна/ Территория	Вид помощи					Поддержка		Итого в тыс. долл. США
	Чрезвычай- ная помощь	Уход и обслуживание	Добровольная репатриация	Расселение на местах	Переселение	Поддержка программ	Управление и админи- страция	
Конго	2 646,9	93,4	-	3 691,9	29,8	1 483,4	-	7 945,3
Демократическая Республика Конго	-	24 933,4	41 031,8	905,7	-	6 897,1	-	73 768,0
Габон	-	-	-	1 403,5	36,4	769,6	-	2 209,5
Руанда	-	7 577,1	2 022,1	-	40,2	1 341,0	-	10 980,3
Объединенная Республика Танзания	-	17 499,7	9 221,1	12 698,5	305,6	3 410,5	-	43 135,5
Региональные мероприятия	-	6 355,4	378,2	-	29,3	-	-	6 762,9
Итого (3)	2 646,9	149 398,4	78 872,4	31 710,2	837,8	27 708,9	-	291 174,7
4. Южная часть Африки								-
Ангола	-	-	-	3 280,0	-	1 407,3	-	4 687,3
Ботсвана	164,9	1 734,5	-	-	-	459,2	-	2 358,6
Малави	-	1 682,6	-	-	6,3	666,9	-	2 355,8
Мозамбик	113,7	26,2	-	1 993,6	-	567,5	-	2 701,0
Намибия	-	1 963,2	-	-	-	499,9	-	2 463,1
Южная Африка	1 170,0	43,7	172,5	3 803,3	158,1	3 722,3	-	9 069,9
Замбия	7,9	5 803,6	595,4	3 564,7	83,2	1 859,5	-	11 914,4
Зимбабве	2 010,0	52,0	-	1 978,1	-	527,5	-	4 567,6
Региональные мероприятия	-	898,4	1 084,7	74,0	212,0	-	-	2 269,1
Итого (4)	3 466,5	12 204,2	1 852,6	14 693,8	459,7	9 710,0	-	42 386,8
ИТОГО АФРИКА (1-4)	44 209,1	250 130,5	153 244,4	128 594,9	3 705,3	81 305,0	-	661 189,2
5. Северная Африка								-
Алжир	-	9 254,7	-	-	-	842,4	-	10 097,1
Ливийская Арабская Джамахирия	-	3 094,4	152,8	-	-	810,2	-	4 057,4
Мавритания	-	804,4	6 878,8	-	-	498,4	-	8 181,7
Марокко	-	1 209,9	-	-	3,5	363,9	-	1 577,3
Тунис	-	374,2	-	-	-	274,0	-	648,2
Западная Сахара - меры по укреплению доверия	-	2 776,1	-	-	-	886,1	-	3 662,3
Региональные мероприятия	-	777,0	-	-	-	-	-	777,0
Итого (5)	-	18 290,7	7 031,6	-	3,5	3 675,1	-	29 000,9
6. Ближний Восток								-
Египет	2 296,7	172,1	91,3	3 878,6	13,4	1 453,6	-	7 905,6
Ирак	83 099,1	-	237,5	-	-	6 060,6	-	89 397,2
Израиль	-	1 400,9	-	-	-	642,6	-	2 043,4

Региональное бюро/Страна/ Территория	Вид помощи					Поддержка		Итого в тыс. долл. США
	Чрезвычай- ная помощь	Уход и обслуживание	Добровольная репатриация	Расселение на местах	Переселение	Поддержка программ	Управление и админи- страция	
Иордания	36 209,6	921,4	-	-	187,8	3 445,6	-	40 764,5
Ливан	5 768,5	1 245,3	-	-	501,5	1 552,8	-	9 068,2
Саудовская Аравия	164,6	722,9	-	-	-	1 536,9	-	2 424,4
Сирийская Арабская Республика	92 429,5	1 344,6	-	-	18,7	3 651,5	-	97 444,3
Объединенные Арабские Эмираты	-	-	-	-	-	1 984,2	-	1 984,2
Йемен	5 930,3	14 208,3	202,1	7 593,1	53,8	2 615,2	-	30 602,8
Региональные мероприятия	2 235,8	-	-	-	-	-	-	2 235,8
Итого (6)	228 134,2	20 015,5	531,0	11 471,7	775,2	22 942,9	-	283 870,5
ИТОГО, БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА (5–6)	228 134,2	38 306,2	7 562,6	11 471,7	778,7	26 618,0	-	312 871,4
7. Юго-Западная Азия								-
Афганистан	-	23,5	45 120,6	-	-	6 789,9	-	51 934,0
Исламская Республика Иран	700,9	1 203,5	3 619,6	7 934,5	-	2 756,5	-	16 215,0
Пакистан	101 162,6	14 065,4	4 092,2	-	-	4 271,6	-	123 591,8
Региональные мероприятия	-	-	418,7	-	-	-	-	418,7
Итого (7)	101 863,6	15 292,4	53 251,2	7 934,5	-	13 817,9	-	192 159,5
8. Центральная Азия								-
Казахстан	-	428,3	-	349,2	-	1 186,2	-	1 963,8
Кыргызстан	-	343,8	-	541,6	-	465,9	-	1 351,3
Таджикистан	-	46,4	-	229,6	-	338,9	-	614,9
Туркменистан	-	-	-	329,8	-	370,5	-	700,2
Узбекистан	-	158,6	-	-	-	-	-	158,6
Региональные мероприятия	-	-	-	52,5	-	-	-	52,5
Итого (8)	-	977,0	-	1 502,7	-	2 361,5	-	4 841,2
9. Южная Азия								-
Бангладеш	-	5 947,8	-	-	11,4	557,4	-	6 516,6
Индия	-	3 306,0	90,1	-	57,3	1 054,1	-	4 507,5
Непал	-	6 926,5	-	-	1 469,0	1 802,4	-	10 197,9
Шри-Ланка	-	323,5	-	31 133,3	-	3 192,4	-	34 649,2
Итого (9)	-	16 503,8	90,1	31 133,3	1 537,7	6 606,4	-	55 871,3
10. Восточная Азия и Океания								-
Австралия и Новая Зеландия	-	612,7	-	-	-	577,4	-	1 190,1
Камбоджа	-	853,9	-	-	-	198,3	-	1 052,2

Региональное бюро/Страна/ Территория	Вид помощи					Поддержка		Итого в тыс. долл. США
	Чрезвычай- ная помощь	Уход и обслуживание	Добровольная репатриация	Расселение на местах	Переселение	Поддержка программ	Управление и админи- страция	
Китай	-	3 213,3	-	-	-	794,9	-	4 008,2
Индонезия	-	1 816,3	-	218,1	-	799,7	-	2 834,0
Япония	-	1 933,9	-	-	-	2 575,5	-	4 509,4
Малайзия	-	3 910,7	-	-	288,1	2 182,3	-	6 381,1
Монголия	-	291,2	-	-	-	196,1	-	487,3
Мьянма	1 891,8	76,6	6 841,5	-	-	1 668,2	-	10 478,1
Папуа-Новая Гвинея	-	-	-	765,1	-	408,0	-	1 173,1
Филиппины	-	98,4	-	364,0	-	99,0	-	561,4
Республика Корея	-	474,6	-	-	-	427,2	-	901,8
Сингапур	-	-	-	-	-	-	-	-
Таиланд	-	11 002,2	-	-	256,9	3 118,1	-	14 377,2
Тимор-Лешти	-	133,3	-	-	-	70,2	-	203,5
Вьетнам	-	-	-	299,5	-	95,1	-	394,6
Региональные мероприятия	-	59,4	6,4	87,7	-	-	-	153,5
Итого (10)	1 891,8	24 476,4	6 847,9	1 734,3	545,0	13 209,9	-	48 705,4
ИТОГО, АЗИЯ И ОКЕАНИЯ (7–10)	103 755,4	57 249,6	60 189,1	42 304,8	2 082,7	35 995,8	-	301 577,4
11. Восточная Европа								-
Армения	-	-	-	1 270,2	-	458,0	-	1 728,3
Азербайджан	-	2 916,2	-	196,5	-	1 051,0	-	4 163,7
Беларусь	-	-	-	962,7	-	483,0	-	1 445,6
Грузия	16 711,4	11 425,9	-	3 787,8	-	2 424,5	-	34 349,6
Республика Молдова	-	29,4	-	796,9	-	370,1	-	1 196,4
Российская Федерация	87,3	-	-	9 667,5	-	1 665,5	-	11 420,3
Украина	-	-	-	1 938,4	-	1 510,7	-	3 449,1
Региональные мероприятия	-	-	-	543,1	-	-	-	543,1
Итого (11)	16 798,7	14 371,5	-	19 163,0	-	7 962,8	-	58 296,0
12. Юго-Восточная Европа								-
Албания	-	305,6	-	-	-	293,6	-	599,1
Босния и Герцеговина	-	4 579,7	-	72,7	-	1 195,4	-	5 847,8
Хорватия	-	-	2 684,0	317,2	-	414,8	-	3 416,0
Черногория	-	1 749,9	-	-	-	707,8	-	2 457,7
Сербия	-	3 575,0	952,0	14 423,8	-	4 246,0	-	23 196,7
Бывшая югославская Республика Македония	-	1 913,9	-	220,9	-	599,9	-	2 734,8

Региональное бюро/Страна/ Территория	Вид помощи					Поддержка		Итого в тыс. долл. США
	Чрезвычай- ная помощь	Уход и обслуживание	Добровольная репатриация	Расселение на местах	Переселение	Поддержка программ	Управление и админи- страция	
Итого (12)	-	12 124,2	3 636,0	15 034,5	-	7 457,4	-	38 252,2
13. Центральная Европа и Балтийские госу- дарства								-
Болгария	-	-	-	438,8	-	358,4	-	797,1
Кипр	-	-	-	334,9	-	489,6	-	824,5
Чешская Республика	-	-	-	208,2	-	162,1	-	370,3
Венгрия	-	-	-	1 373,2	-	1 768,9	-	3 142,1
Польша	-	-	-	336,5	-	228,4	-	564,9
Румыния	-	-	-	411,7	37,0	540,3	-	989,0
Словакия	3,0	-	-	332,8	187,2	49,3	-	572,2
Словения	-	-	-	63,9	-	-	-	63,9
Турция	1 185,4	-	-	3 602,7	-	2 436,0	-	7 224,1
Региональные мероприятия	-	-	-	56,8	-	-	-	56,8
Итого (13)	1 188,4	-	-	7 159,4	224,2	6 032,9	-	14 604,9
14. Западная Европа								-
Австрия	-	-	-	653,9	-	295,0	-	948,9
Бельгия	-	-	-	1 347,4	-	4 566,1	-	5 913,4
Франция	-	-	-	1 384,4	-	1 482,4	-	2 866,8
Германия	-	-	-	1 083,4	-	929,2	-	2 012,6
Греция	-	-	-	868,9	-	357,1	-	1 225,9
Ирландия	-	-	-	143,7	-	481,9	-	625,6
Италия	-	-	-	2 505,8	-	1 932,6	-	4 438,5
Мальта	-	-	-	75,5	33,5	199,5	-	308,5
Португалия	-	-	-	90,3	-	-	-	90,3
Испания	-	-	-	674,7	-	634,7	-	1 309,4
Швеция	-	-	-	687,0	-	828,0	-	1 515,0
Швейцария	-	-	-	315,3	-	364,3	-	679,6
Соединенное Королевство	-	-	-	555,5	-	892,8	-	1 448,3
Итого (14)	-	-	-	10 385,8	33,5	12 963,6	-	23 382,8
ИТОГО, ЕВРОПА (11–14)	17 987,0	26 495,8	3 636,0	51 742,7	257,8	34 416,7	-	134 536,0



Региональное бюро/Страна/ Территория	Вид помощи					Поддержка		Итого в тыс. долл. США
	Чрезвычай- ная помощь	Уход и обслуживание	Добровольная репатриация	Расселение на местах	Переселение	Поддержка программ	Управление и админи- страция	
15. Северная Америка и Карибский бассейн								-
Канада	-	-	-	868,0	-	571,8	-	1 439,8
Соединенные Штаты Америки (включая регио- нальные мероприятия)	-	-	-	2 302,2	-	1 507,1	-	3 809,3
Итого (15)	-	-	-	3 170,2	-	2 079,0	-	5 249,2
16. Латинская Америка								-
Аргентина (включая региональные мероприятия)	1 046,9	-	-	1 388,2	906,6	1 213,1	-	4 554,8
Бразилия	1 008,3	-	-	1 236,6	806,2	840,2	-	3 891,3
Колумбия	-	-	-	15 673,5	-	2 439,8	-	18 113,3
Коста-Рика	-	-	-	1 739,9	140,0	838,1	-	2 718,0
Куба	-	190,2	18,9	-	-	-	-	209,1
Эквадор	-	3 435,6	-	5 946,1	-	1 557,0	-	10 938,7
Мексика	-	-	-	1 176,5	-	513,5	-	1 690,0
Панама	-	-	-	1 098,8	-	1 339,8	-	2 438,6
Венесуэла (Боливарианская Республика) (включая региональные мероприятия)	-	-	-	2 784,1	-	1 417,2	-	4 201,3
Итого (16)	2 055,2	3 625,8	18,9	31 043,8	1 852,8	10 158,7	-	48 755,2
ИТОГО, СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА (15-16)	2 055,2	3 625,8	18,9	34 214,0	1 852,8	12 237,7	-	54 004,3
17. Глобальные программы	6 784,2	11 136,8	59,3	29 547,7	6 008,2	58 584,7	-	112 121,0
ИТОГО, ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НА МЕСТАХ (1-17)	402 925,1	386 944,8	224 710,3	297 875,7	14 685,5	249 157,9	-	1 576 299,3
18. Штаб-квартира								-
Поддержка программ						59 635,3		59 635,3
Управление и администрация								-
- Фонд годового бюджета							60 409,3	60 409,3
- Фонд поступлений из регулярного бюджета							46 030,8	46 030,8
Итого (18)						59 635,3	106 440,1	166 075,4
19. Младшие сотрудники категории специа- листов							12 121,5	12 121,5
ВСЕГО, УВКБ (1-18)	402 925,1	386 944,8	224 710,3	297 875,7	14 685,5	308 793,2	118 561,6	1 754 496,2